

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Dirección y Admón.: Cardenal Herrero, 2, Tpd. Teléfonos 34 20 08 y 34 30 26
 Año VIII, N.º 401, Lunes 13 sepbre. 1971. Dto. Legal: CA-192/1963. Precio: 5 Ptas.

Así nos lo pasamos todo el día...



...gracias a la confianza con que nos honran nuestros distinguidos clientes.

MUEBLES RAGEL
 Medina, 11 y 13 - JEREZ

El mayor surtido lo tiene Ragel

FRANCO PRESIDIO LAS REGATAS DE TRAINERAS DE SAN SEBASTIAN

Resultó vencedora la embarcación de Orlo

SAN SEBASTIAN, 12. (Ami).—El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, desde su yate "Azor" presenció esta mañana la regata de honor disputada en la bahía de La Concha. Resultó vencedora de la competición la trainera de Orlo, a cuyo patrón, Juan Lizarralde, hizo entrega el Caudillo de la bandera de honor, máximo trofeo de la regata.

FINALIZARON LOS ACTOS DE LA XXIV FIESTA DE LA VENDIMIA DEL SHERRY

ANTE LA IMAGEN DE SAN GINES FUE BENDECIDA LA UVA Y SE OBTUVO EL PRIMER MOSTO

POR LA NOCHE SE CELEBRO UNA BRILLANTE CENA DE GALA

La XXIV Fiesta de la Vendimia del Sherry tocó a su fin. Con la misma brillantez y solemnidad con que han venido celebrándose los diversos actos festivos del nacimiento del nuevo vino, se cerraron ayer con la bendición y pisa de la uva, celebrada ante la R. e I. I. Colegial, y una cena de gala, presidida por la

(Pasa a la página 3)



Con los actos de ayer, se clausuró la XXIV Fiesta de la Vendimia del Sherry. Por la mañana, en el reducio de la Colegial, se procedió al ritual de la pisa de la uva y bendición del mosto. Al salir el primer chorro del nuevo vino por la piguera —momento que recoge magníficamente la foto de M. Iglesias—, las campanas del templo voltearon jubilosas y se lanzaron al vuelo cientos de palomas portando en sus anillas mensajes del vino de Jerez. Por la noche, en El Bosque, se celebró una cena de gala, presidida por la reina, señorita Bibiana González. De estos actos informamos en página tres.

FUTBOL DE PRIMERA



En el Estadio Domeca, en la noche del sábado, Xerez y Elche disputaron dos puntos a base de buen fútbol, de Primera División. En página cinco ofrecemos los encuentros de esta Segunda División, en la cual ha reingresado el Xerez con buenas hechuras y con buen mando. En la foto de Iglesias, equipo del Elche que logró un positivo.

Grandiosa faena de Rafael de Paula en la corrida de ayer en Jerez

(Información en última página)



Caja de Ahorros JEREZ

Gran sorteo con motivo del

47.º Día Universal del Ahorro

PREMIOS

- 1.º — UN RENAULT —12— MATRICULADO
- 2.º — UN SIMCA—1.200 " "
- 3.º — UN SEAT—124 " "
- 4.º — UN SEAT—600—E " "
- 5.º — UN SEAT—600—E " "
- 6.º — UN SEAT—600—E " "
- 7.º — UN SEAT—600—E " "
- 8.º AL 12.º — 5 LAVADORAS AUTOMATICAS
- 13.º AL 17.º — 5 TOCADISCOS ESTEREOFONICOS AUTOMATICOS
- 18.º AL 27.º — 10 RELOJES CROMADOS ANTI-CHOQUE
- 28.º AL 77.º — 50 RADIO-TRANSISTORES
- 78.º AL 157.º — 80 BATIDORAS MINI-PIMER

Infórmese en cualquiera de nuestras 42 Oficinas

Familia que ahorra... familia feliz

TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY LUNES

SOBREMESA

- 1.45.—Carta de ajuste.
- 2.00.—Apertura y presentación.
- 2.02.—Sobre la marcha.
- 3.00.—Noticias a las tres.
- 3.25.—Roma, mi amor. Hoy: "Nuestro amigo Gino"
- 3.50.—Con vosotros.
- 4.50.—Despedida y cierre.

TARDE

- 7.15.—Carta de ajuste.
- 7.30.—Apertura y presentación.
- 7.32.—Mirada al mundo. Hoy: "Islandia".
- 8.00.—Dibujos animados: Rocky y sus amigos, número 45.
- 8.10.—Buenas tardes.

NOCHE

- 9.00.—Novela. (Capítulo I) Hoy: "El molino junto al río Floss".
- 9.30.—Telediario.
- 9.55.—Teledeporté.
- 10.35.—Revista de toros.
- 10.50.—Visto para sentencia Hoy: "Una obra de arte".
- 11.40.—Siglo XX. Hoy: "Supervivencia en el espacio".
- 00.10.—Veinticuatro horas.
- 00.35.—Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 8.00.—Carta de ajuste.
- 8.30.—Presentación y avances.
- 8.32.—Los peligros de Penelope; "Peligro en el desierto de Arabia".
- 9.00.—Luces en la noche. Hoy: "Ellanna Pittman".
- 9.30.—Telediario.
- 9.55.—El Gran Chaparral.
- 10.55.—Los siete mares. Hoy: "El Océano Atlántico".
- 11.55.—Última imagen.

Farmacias de guardia

Servicio de nueve y media de la mañana a once de la noche:

José Antonio Primo de Rivera, 28; Merced, 31; Plaza de las Angustias; Barriada Alegría, X-7.

Servicio de once de la noche a nueve y media de la mañana:

Plaza de las Angustias; Barriada Alegría, X-7.

Santoral y cultos

SANTOS DE HOY

Ss. Juan Crisóstomo, ob. y dr.; Felipe, Macrobio, Julián, Ligorio, mrs.; Maurilio, Eulogio, Amado obs.; Amadeo, pb., ab.; Venerio, ermitaño. Misa; De San Juan Crisóstomo. Memoria obligatoria.

SINDICATO LOCAL DE LA CONSTRUCCION, VIDRIO Y CERAMICA

Asamblea Plenaria

Se participa a todas las Empresas encuadradas en este Sindicato, que en el día de hoy (lunes, 13 del actual), a las 18,30 horas de primera citación y a las 19 de segunda, celebrará reunión la Asamblea Plenaria de la Unión de Empresarios del mismo, a fin de conocer el ante-proyecto del Presupuesto de Ingresos y Gastos que, para el próximo ejercicio 1972, ha de formular la Entidad, y llevar a cabo su aprobación, si procede, rogándose la asistencia.

Jerez de la Frontera, 13 de Septiembre de 1971.

EL PRESIDENTE DEL SINDICATO,

Fdo.: Carlos Leal Rodríguez

ESPECTACULOS

CINE RIBA

4 DESERTORES 7
Technicolor. (May. de 18).
CINE ASTORIA 9.30
UN MINUTO PARA REZAR,
UN SEGUNDO PARA MORIR

Technicolor. (May. de 18).
CINEMA X 9.30
GUERRA A LA ITALIANA
Technicolor CinemaScope.
(Menores).

CINE SALON JEREZ 9.30
CORRE CUCHILLO, CORRE
Technicolor CinemaScope.
(Mayores de 13).
CINE SAN TELMO 9.30
EL TRIUNFO DE LOS DIEZ
GLADIADORES
Technicolor CinemaScope.
(Menores).

ANUNCIOS BREVES

PREPARACION intensiva de Contabilidad. Oposiciones a Banca. Cálculo Mercantil, Mecanografía (Tacto), Taquigrafía. Enseñanza Garantizada. Métodos y Sistema Tecniban. Información 7 a 10, ACADEMIA DOCEO. Doctor Mercado, 11.

VEHICULOS ocasión, 35% Entrada 18 meses, Merced, 18. Teléfono 34-29-96.

SE VENDE viña seis aranzadas y media. Con vivienda. Razón Telef. 34 35 21-186.

CINE LUZ LEALAS

UNA VIUDA DE ORO 7
EASTMANCOLOR
Michele Mercier y Claude Rich. (Mayores de 18).
Próxima inauguración de la temporada con

TRASPLANTE A LA ITALIANA
CINE JEREZANO 7
VIVOS O PREFERIBLEMENTE MUERTOS
EASTMANCOLOR
Giuliano Gemma y Sygne Rome. (Menores).
Próxima inauguración de la temporada con

007 AL SERVICIO SECRETO DE SU MAJESTAD
CINE DELICIAS 7.30 y 9.30
ATAQUE AL CARRO BLINDADO
TECHNICOLOR
John Wayne y Joanna Barnes. (Mayores de 14).

JARDIN CINEMA

HISTORIAS DE LA TELEVISION
Conchita Velasco - Tony Leblanc - Gracita Morales - José L. López Vázquez. (Todos los públicos).

CINE BARCELO

ESTAMBUL 8.30
Horst Buchholz - Silvia Koschina. CinemaScope - Color. (Mayores de 18).

TERRAZA TEMPUL

ESPUELAS NEGRAS
Scott Brady - Terry Moore. CinemaScope - Color. (Mayores de 18).



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

D.ª Matilde Camacho Quirós

Viuda que fue del señor

D. Francisco del Castillo Lamele

Falleció el día 1 del presente mes, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Su hija adoptiva, doña Juana Ferrer Cabral; hermanos políticos, don Miguel y don Juan del Castillo Lamele; sobrinos políticos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán hoy en la parroquia de S. Miguel, a las OCHO Y CUARTO DE LA TARDE, favor que agradecerán.

Jerez, 13 de septiembre de 1971. (Modelo 3)

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Mercedes Flores Ruiz-Adame

Esposa que fue del señor

Don Francisco Gil Jiménez

Falleció el día 4 de septiembre de 1971, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

La misa de requiem que se celebrará hoy lunes, día 13, a las SIETE Y TREINTA de la tarde, en la iglesia parroquial de Santiago, será aplicada por su eterno descanso.

Su viudo; hermano, don Francisco; hermana política, sobrinos y demás parientes y afectos,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a tan piadoso acto, favor que agradecerán.

Ntra. Sra. de la Merced. C. Sotelo, 3 y 5. (Mod. 2)

Finalizaron los actos de la XXIV Fiesta de la Vendimia del Sherry

Fiesta en González Byass, en honor de la reina de la Vendimia

(Viene de primera página)

reina y su corte de honor, en los jardines de "El Bosque".

BENDICION DE PISA

A las diez de la mañana se iniciaron los brillantes actos de clausura de la XXIV Fiesta de la Vendimia del Sherry, con una misa en la Colegial, tras la que se procedió al solemne acto ritual de la pisa de la uva y bendición del nuevo mosto. Ocuparon lugares destacados en las tribunas instaladas alrededor del monumental lagar el representante del embajador norteamericano en España; presidente del Consejo Regulador, don Antonio Barbadillo y García de Velasco; comisario general de la Vendimia, don Alberto Durán Tejera, y otras autoridades y representaciones.

La reina de la Fiesta, señorita Bibiana González y López de Carrizosa, hizo su entrada en el recinto, acompañada del XXII Capataz de Honor de la Bodega de San Ginés, don Zoilo Ruiz Mateos-Jiménez, y seguida de las damas integrantes de su corte de honor, las cuales vestían como la reina—graciosos trajes de vendimiadoras.

La ceremonia se inició con la interpretación de los himnos nacionales de España y Estados Unidos—nación a la que se ha dedicado la Fiesta, y a la que se dedicará también la primera bota llenada con el nuevo mosto y conservada en la Bodega-Museo de San Ginés, de la Casa del Vino—, tras lo cual se procedió a la solemne y emotiva ceremonia de bendición de la uva y el mosto. Los racimos eran portados por la reina de la Fiesta en una canastilla. Igualmente, sus damas de la corte portaban sendas canastas de uvas, que iban siendo depositadas en el lagar.

Posteriormente, los pisadores comenzaron su faena, entre la expectación del público que abarrotó el recinto. Al tiempo que por la piqueta salía el primer chorro de mosto, las campanas de la Colegial repicaron jubilosas y se lanzaron al vuelo cientos de palomas que portaban en sus anillas mensajes del vino de Jerez.

Con la misma solemnidad y brillantez que al comienzo, la reina, corte de honor y autoridades, bajaron por la escalinata para salir del recinto y dirigirse—la reina y damas en bellos coches enjaezados—al real de la feria y gozar unas horas de la alegría y el bullicio de nuestro "día grande" ferial.

CENA DE GALA

Como cierre oficial de los actos de la Fiesta de la Vendimia anoche se celebró en El Bosque, servida por Alfonso, la cena de gala ofrecida por la Junta Oficial de la Fiesta de la Vendimia a la reina, invitados extranjeros y autoridades provinciales y locales.

Con la reina, señorita Bibiana González, ocupaban la pre-

sidencia el alcalde de la ciudad y el ministro encargado de Negocios de la Embajada de Estados Unidos en Madrid; capitán general de la Zona Marítima del Estrecho, presidente del Consejo Regulador y otras autoridades y representaciones.

A los postres el encargado de Negocios norteamericano, hizo el ofrecimiento de obsequios a la reina y al presidente del Consejo Regulador.

El alcalde agradeció a Bibiana el obsequio de su belleza, simpatía y reinado en estas fiestas y en recuerdo de las mismas, hizo entrega a la reina de una pulsera con motivos alegóricos de la Vendimia.

A continuación el ministro de Negocios norteamericano abrió el baile con la señorita Bibiana, prosiguiendo después la fiesta dentro de un cordial tono.



El sábado por la noche, González Byass ofreció una gran fiesta social, en honor de la reina de la Fiesta de la Vendimia, señorita Bibiana González y López de Carrizosa, y a la que asistieron su corte de honor y numerosas autoridades e invitados, tanto de los Estados Unidos como de España. La fotografía de Carretero recoge un aspecto de la fiesta, y en la que aparece la reina en compañía del alcalde de Jerez.

Reunión en la Casa del Vino

En la Casa del Vino se reunieron ayer, en sesión de trabajo y a la vez en rueda de Prensa, los representantes de las comisiones norteamericanas desplazadas a Jerez, en ocasión de la Fiesta de la Vendimia, y los miembros del Consejo Regulador, presididos por don Antonio Barbadillo, más algunos representantes de la Junta Oficial de la Vendimia. También se encontraban don José Ignacio Domecq y don Manuel Domecq Zurita.

En esta reunión hubo el agradecimiento de los miembros norteamericanos, por las atenciones que con ellos se han tenido en ocasión de la Fiesta de la Vendimia. Después expusieron su deseo de que en un futuro próximo vaya a Estados Unidos, la reina de las fiestas, señorita Bibiana González y López de Carrizosa, esbozándose el proyecto de que en esta visita la reina jerezana lleve un obsequio al presidente Nixon.

Por parte española y norteamericana quedó el deseo de que este proyecto se haga realidad en fecha próxima, como nuevo y cordial paso de las excelentes relaciones hispano-norteamericanas.

Vuelca una furgoneta en la Cañada de la Feria

La furgoneta M-782.201 conducida por Julio Mateos de la Barrera, vecino de Jerez, barriada de Federico Mayo, Puerto Real 6, circulaba por la Cañada de la Feria y a la altura del Polígono de la Granja, se salió de la calzada volcando fuera de la carretera.

El vehículo resultó con diversos desperfectos y el referido conductor con lesiones de pronóstico leve, siendo asistido en la Residencia del S. O. E.

Intervino la Guardia Civil de Tráfico, instruyendo diligencias.

ASISTIDOS EN LA RESIDENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

En la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social recibieron también asistencia. A las 16 horas Francisco Lobato Rojas, de 19 años de edad, vecino de Algar, calle ValeraValverde, 3, de herida contusa en maxilar supe-

rior y ligera conmoción cerebral, pronóstico menos grave, por caída de moto.

Y a las 16,45 horas, Antonio Sánchez Mendoza, de 26 años de edad, domiciliado en El Torno, Pozo, 37, que presentaba fractura de fémur y tibia pierna derecha, menos grave, por accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 3 de La Barca de la Florida.

CONATO DE INCENDIO

Ayer, sobre las 1,30 de la tarde, fue requerido el Servicio contra incendios desde el chalet Santa Isabel, sito frente al Recreo de Las Cadenas, propiedad de don Victoriano Ruiz Sánchez del Cueto en cuyo lugar habían salido ardiendo unos pastos.

Los bomberos no tuvieron que intervenir, pues el fuego había sido ya sofocado con la ayuda de los vecinos de la finca colindante. No hay que lamentar desgracias personales ni, prácticamente, daños materiales.

NUEVOS ARTICULOS incorporados a nuestra Venta: anticípiense al INVIERNO



La promoción del cliente previsor

- RECEPCION DE IMPORTANTES
- SURTIDOS EN CONFECCIONES DE
- ACTUALIDAD, COMPLEMENTOS,
- ARTICULOS PARA EL HOGAR...
- A PRECIOS INTERESANTISIMOS.

TODO LO QUE PRONTO PRECISARA PUEDE ADQUIRIRLO YA CON MUCHO MENOS DINERO.

¡Compre ahora y economice!



SEVILLA. PLAZA DEL DUQUE, 10. MADRID — BARCELONA — BILBAO — VALENCIA. APARCAMIENTO FACIL Y COMODO.

Comentario a la jornada

Clasificaciones

PRIMERA DIVISION

La normalidad de resultados —excepción hecha de la goleada conseguida el sábado por el At. de Madrid sobre el endebte Sabadell— ha sido la tónica general de la jornada en Primera División. Si acaso, se esperaba más del At. de Bilbao en «El Molinón». Pero el conjunto gijonés ha logrado hacer nada menos que tres dianas a Iribar, lo que coloca al cuadro vasco en muy precaria situación en la tabla. El Madrid, en cambio, respondió al pronóstico y ganó en «El Plantío» burgalés, aunque con más apuros de los

que se podía pensar en el enfrentamiento entre un recién ascendido y un hexacampeón de Europa. En fin, que la jornada tiene poco noticiable. El punto que el Celta se ha llevado de «Benito Villamarín» a costa del Betis, era presumible, como eran presumibles también los que han conseguido el Sevilla en Córdoba y el Valencia en Las Palmas. Habrá que esperar más jornadas para que los favoritos se vayan perfilando y las posiciones definiendo.

SEGUNDA DIVISION

En Segunda, nuestro gran interés se centra, como resulta lógico pensar, en la actuación del Xerez C. D. El sábado, el equipo tuvo que recibir en Domecq a uno de los más cualificados aspirantes al ascenso. Y, pese a que el Elche se llevó un punto, lo importante fue que el rendimiento y la actuación del equipo dejó plenamente satisfechos a los aficionados. La nota destacada, al menos en estos comienzos de competición, la está dando la Cultural Leonesa, que se ha erigido en líder arrollador. Seis goles en dos jornadas indica muy a las claras el índice goleador de su delantera, mientras que en su zaga hay una invulnerabilidad que le permite estar a cero en su casillero contable. Un equipo revelación en estos comienzos, máxime después de los tres goles que ha conseguido ayer en el «Manuel Rivera» ferrolano. El Cádiz, por contra, se ha visto frenado en Alicante, ante un Hércules que le ha ganado con relativa facilidad. Una cosa se está poniendo de manifiesto desde las primeras jornadas: que los favoritos «a priori» —Rayo Vallecano, Mallorca, Pontevedra, etc.— no lo son tanto, pues no ganan los encuentros que se les suponen. El Castellón, por su parte, próximo rival del Xerez en el Estadio, ha ganado en «Pasarón». ¡Ojo!

TERCERA DIVISION

... El Huelva se ha desquitado del tropiezo que sufrió el pasado domingo, y ha ganado con claridad en Linares. También el Murcia y los demás favoritos han sacado resultados satisfactorios, ya que el Cartagena ha arrancado un importante punto de La Línea y el Ceuti ha hecho lo propio en Elda. La lógica, por lo demás, ha mandado en la jornada, con triunfos caseros de los equipos superiores, a excepción de los ya mencionados.

PRIMERA DIVISION

El Español derrotó ampliamente al Barcelona

El Madrid ganó en Burgos

La jornada de Primera se ha jugado en tres fases: noche del sábado, tarde del domingo y noche de este día. El sábado, el A. de Madrid goleó al Sabadell, siendo autores de los tantos, Garate (3), Luis y Becerra.

En Las Palmas, el equipo local y el Valencia empataron a un gol.

En Gijón, superando dificultades, el Sporting venció 3-2 al Atlético de Bilbao.

En Málaga el equipo local derrotó por 2-0 al Coruña.

Ayer la sorpresa surgió en Sarriá, al derrotar el Español al Barcelona por 3-0, resultado un tanto abultado.

En Córdoba, con debut de Orellana como árbitro de Primera, el Sevilla y el Córdoba empataron a un tanto. Marcó primero el equipo de El Arcángel, de penalty, y a los 30 minutos, de un imponente tiro desde lejos, Lora estableció la igualdad.

También hubo empate en Sevilla, en el Benito Villamarín. A los 40 minutos Jiménez y Rodilla, al alimón, establecieron el 0-1, que se mantuvo hasta los 20 minutos de la segunda mitad en que Arrista, en golpe franco, estableció el empate. Acusó veteranía el Celta y bisofez el Betis.

En Burgos, según el pronóstico, el Real Madrid obtuvo sus dos primeros positivos. A los 15 minutos Anzarda, a pase de Santillana, marcó a placer. A los 44 minutos Ederra sacó una falta sobre el portaf madridista y Requejo logró el empate. En la segunda mitad, a los 31 minutos, Aguilera escapó en solitario y logró el tanto de la victoria. Finalmente, en Atocha, la Real Sociedad frenó las aspiraciones del Granada con un retundo 3-1. Con ello ratifica su buen juego, especialmente en casa.

El Dr. Antonio Milla
REANUDA SU CONSULTA DE GARGANTA, NARIZ Y OIDO
Evora, 24. Teléf. 34 25 08.

IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL

PARA SU DIVISION COMERCIAL AUMENTA SU PLANTILLA

Amplios ingresos 10-15.000 Ptas.
Modernos Métodos de trabajo.
Ocupación estable.
Edad de 22 a 35 años, libre Servicio Militar.
Formación especializada a cargo de la Empresa.

PRESENTARSE HOY LUNES de 10 a 1 y de 5 a 7 en C/. Francos, 55 Bajo.

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 REAL MADRID	2	2	0	0	4	1	4	2
2 GIJON	2	2	0	0	5	2	4	2
3 ESPAÑOL	2	1	1	0	4	1	3	1
4 SEVILLA	2	1	1	0	3	1	3	1
5 LAS PALMAS	2	1	1	0	3	2	3	1
6 CELTA	2	1	1	0	3	2	3	1
7 ATLETICO MADRID	2	1	0	1	6	2	2	
8 VALENCIA	2	0	2	0	2	2	2	
9 GRANADA	2	1	0	1	3	3	2	
10 BARCELONA	2	1	0	1	3	3	2	
11 MALAGA	2	1	0	1	2	2	2	
12 CORUÑA	2	1	0	1	3	4	2	
13 REAL SOCIEDAD	2	1	0	1	3	4	2	
14 CORDOBA	2	0	1	1	3	4	1	-1
15 BETIS	2	0	1	1	1	3	1	-1
16 ATLETICO DE BILBAO	2	0	0	2	3	5	0	-2
17 BURGOS	2	0	0	2	1	4	0	-2
18 SABADELL	2	0	0	2	0	7	0	-2

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 LEONESA	2	2	0	0	6	0	4	2
2 CASTELLON	2	2	0	0	3	1	4	2
3 OVIEDO	2	2	0	0	3	1	4	2
4 LOGROÑES	2	1	1	0	2	0	3	1
5 SAN ANDRES	2	1	1	0	1	0	3	1
6 ELCHE	2	1	1	0	2	1	3	1
7 ZARAGOZA	2	1	0	1	3	1	2	
8 VALLADOLID	2	1	0	1	3	2	2	
9 HERCULES	2	1	0	1	3	3	2	
10 LANGREO	2	1	0	1	2	3	2	
11 CADIZ	2	1	0	1	1	2	2	
12 VILLARREAL	2	1	0	1	1	2	2	
13 XEREZ C. D.	2	0	1	1	2	3	1	-1
14 RAYO VALLECANO	2	0	1	1	1	2	1	-1
15 PONTEVEDRA	2	0	1	1	1	2	1	-1
16 MESTALLA	2	0	1	1	1	2	1	-1
17 TENERIFE	2	0	1	1	1	2	1	-1
18 SANTANDER	2	0	1	1	1	1	1	-1
19 MALLORCA	2	0	1	1	0	2	1	-1
20 FERROL	2	0	0	2	0	4	0	-2

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 CEUTA	2	2	0	0	2	0	4	2
2 BADAJOZ	2	2	0	0	4	2	4	2
3 HUELVA	2	1	1	0	2	0	3	1
4 SEVILLA ATLETICO	2	1	1	0	1	0	3	1
5 MURCIA	2	1	1	0	3	1	3	1
6 CARTAGENA	2	1	1	0	4	2	3	1
7 A. D. CEUTI	2	1	1	0	3	2	3	1
8 JAEN	2	1	0	1	3	1	2	
9 VALDEPEÑAS	2	1	0	1	3	2	2	
10 CACERENO	2	1	0	1	3	2	2	-2
11 OLIMPICO	2	1	0	1	4	3	2	
12 ILICITANO	2	1	0	1	3	3	2	
13 PORTUENSE	2	1	0	1	1	2	2	
14 LINARES	2	1	0	1	1	2	2	
15 MALAGUENO	2	0	1	1	2	3	1	-1
16 LINENSE	2	0	1	1	2	3	1	-1
17 ELDENSE	2	0	1	1	1	4	1	-1
18 MELILLA	2	0	0	2	1	4	0	-2
19 TRIANA	2	0	0	2	0	2	0	-2
20 ESPAÑOL	2	0	0	2	0	4	0	-2

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 ALGECIRAS	2	2	0	0	6	0	4	2
2 JEREZ INDUSTRIAL	2	2	0	0	3	1	4	2
3 PUERTO REAL	2	1	1	0	5	1	3	1
4 ISLA CRISTINA	2	1	1	0	4	1	3	1
5 ROTA	2	1	1	0	5	2	3	1
6 ECÍJA	2	1	1	0	2	1	3	1
7 MOGUER	2	1	0	1	4	2	2	
8 LA PLATA	2	0	2	0	3	3	2	
9 ALCALA	2	0	2	0	3	3	2	
10 SAN FERNANDO	2	1	0	1	3	3	2	
11 CHICLANA	2	1	0	1	3	3	2	
12 PUENTE GENIL	2	1	0	1	2	4	2	
13 SANLUQUEÑO	2	1	0	1	2	6	2	
14 LA PALMA	2	1	0	1	2	4	2	
15 HERCULES	2	0	1	1	2	3	1	-1
16 AYAMONTE	2	0	1	1	1	2	1	-1
17 CORIA	2	0	1	1	2	5	1	-1
18 BALON	2	0	1	1	0	2	1	-1
19 BARBATE	2	0	0	2	1	3	0	-2
20 SAN ROQUE	2	0	0	2	1	5	0	-2

SI VD. TIENE UN TITULO DE

TECNICO ELECTRICISTA

Tendrá a su alcance las mejores colocaciones y ganará más dinero. Estudie en su propia casa, por correspondencia, en

CEAC — Aragón, 472 — Dpto. J-54, Barcelona (13)

Infórmese GRATIS y sin compromiso, antes de inscribirse.

DON

DOMICILIO

POBLACION Di.º Postal

PROVINCIA

RESULTADOS

Primera División

Burgos, 1; R. Madrid, 2.
Córdoba, 1; Sevilla, 1.
Málaga, 2; Coruña, 0.
R. Sociedad, 3; Granada, 1.
Español, 3; Barcelona, 0.

Segunda División

Tenerife, 0; Logroñés, 0.
Villarreal, 1; Valladolid, 0.
Hércules, 2; Cádiz, 0.
Ferrol, 0; Leonés, 3.
Langreo, 2; Mallorca, 0.

Tercera División

(Grupo I)
Caudal, 1; Lugo, 1.
Baracaldó, 1; Orensé, 1.
Bilbao At. 1; Ponferradina, 0.
Júpiter L. 3; Compostela, 0.

Partidos para el domingo

PRIMERA DIVISION

Burgos-Córdoba.
Sevilla-Málaga.
Coruña-R. Sociedad.
Granada-Español.
Barcelona-Las Palmas.
Valencia-Gijón.
At. Bilbao-Al Madrid.
Sabadell-Betis.
Madrid-Celta.

SEGUNDA DIVISION

Valladolid-Logroñés.
Cádiz-Villarreal.
Leonesa-Hércules.
Mallorca-Ferrol.
Rayo Vallecano-Langreo.
Oviedo-San Andrés.
Elche-Mestalla.
Santander-Xerez C. D.
Castellón-Zaragoza.
Pontevedra-Tenerife.

TERCERA DIVISION

(Grupo IV)

Linares-Ceuta.
Triana-Olimpico.
Español-Linense.
Cartagena-Melilla.
Badajoz-Cacereno.
Valdepeñas-Murcia.
Portuense-Ilicitano.
At. Malagueño-Eldense.
A. Ceuti-Sevilla At.
Huelva-Jaén.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

(Grupo II)

Rota-La Plata.
Alcalá-I. Cristina.
Coria-San Fernando.
Ayamonte-Balón.
Ecija-Puerto Real.
Puente Genil-Chiclana.
Hércules-Barbate.
Jerez Industrial-Moguer.
La Palma-Algeciras.
San Roque-Sanluqueño.

CAMPEONATO DE SEGUNDA REGIONAL

Juventud-Los Barrios.
El Pilar-Roteña.
Trebujena-Valdense.
Flamenco-Tarifa (18).
Antonio-Xerez C. B.
Sindicales-Arcense.
Conil At.-Vejer.
San Roque-Soberano.

CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES. PRIMERA CATEGORIA

Fase Provincial.
San Marcos-Rota.
Cádiz-Xerez C. D.
Fátima-San Fernando.
Jerez Industrial-Balón.
Chiclana-Lasalle.

Las Palmas, 1; Valencia, 1.
Gijón, 3; At. Bilbao, 2.
At. Madrid, 5; Sabadell, 0.
Betis, 1; Celta, 1.

S. Andrés, 1; R. Vallecano, 0.
Mestalla, 0; Oviedo, 1.
Xerez C. D., 1; Elche, 1.
Zaragoza, 3; Santander, 0.
Pontevedra, 0; Castellón, 1.

Candas, 1; Ensidesa, 0.
Pascónia, 2; Avilés, 1.
Fabril, 3; Mirandés, 0.
Torrelavega, 3; Villosa, 2.
Astillero, 2; Sestao, 3.
Lemos, 1; Turón, 0.

(Grupo II)

Salamanca, 1; C. Sotelo (A), 0.
Palencia, 3; Talavera, 1.
Plus Ultra, 1; At. Madrileño I.
C. Sotelo (P), 2; Oberena, 0.
Osastuna, 0; Real Unión, 0.
Huesca, 2; San Sebastián, 0.
Moscardó, 2; Eibar, 0.
Tudelano, 2; Aragón, 1.
Getale, 4; Zamora, 1.

(Grupo III)

Tarragona, 0; Lérida, 0.
Tarrasa, 1; Gerona, 0.
Onteniente, 1; Algemesi, 0.
Levante, 4; Ibiza, 0.
Al. Baleares, 1; Europa, 0.
Poblense, 1; Barcelona At. 0.
Badalona, 5; Acero, 1.
Candia, 1; Alcoyano, 1.
Ciudadela, 2; Benicarló, 2.
Caella, 3; Tortosa, 1.

(Grupo IV)

Linares, 0; Huelva, 2.
Ceuta, 1; Triana, 0.
Olimpico, 3; Español, 0.
Linense, 1; Cartagena, 1.

Melilla, 1; Badajoz, 2.
Cacereno, 3; Valdepeñas, 1.
Murcia, 2; Portuense, 0.
Ilicitano, 2; Malagueño, 1.
Eldense, 1; A. Ceuti, 1.
Sevilla At. 1; Jaén, 0.

PRIMERA REGIONAL

(Grupo II)

Rota, 4; San Roque, 1.
La Plata, 2; Alcalá, 2.
I. Cristina, 4; Coria, 1.
S. Fernando, 2; Ayamonte, 1.
Balón, 0; Ecija, 0.
Pro. Real, 4; Puente Genil, 0.
Chiclana, 2; Hércules, 1.
Barbate, 0; Jerez Industrial 1.
Moguer, 3; La Palma, 0.
Algeciras, 5; Sanluqueño, 0.

Hasta las dos de la madrugada habian aparecido 3.795 boletos de catorce aciertos; 51.930 de trece y 359.621 de 12.

SEGUNDA DIVISION

La Leonesa, irresistible, goleó al Ferrol a "domicilio"

El Cádiz no pudo puntuar en Alicante, ante el Hércules

Triunfos del Castellón en Pontevedra y del Oviedo en Mestalla

ALICANTE. — (Añil).—Hércules, 2; Cádiz, 0. Alineaciones: Cádiz: Pacho; Celeiro, Aguilera, Soriano; Miguell, Andrés; Canito, Juanito, Machi-

cha, Herrero, Acedo. (En la segunda parte, Puig sustituyó a Miguell y Lara a Juanito). Hércules: Zamora; López, Santa María, Pachón; Lalo

Ricardo; Garrido, Sarrachini, Marcos, Ribera y Calabuig. (En el segundo tiempo, Alfonso sustituyó a Sarrachini y Sogorb a Marcos).

Arbitró bien, el colegiado Balsá.

GOLES A los 20 minutos, Calabuig fué derribado dentro del área. El correspondiente penalty lo transformó Sarrachini en gol. A los 3 minutos de la segunda parte, Marcos remata de cabeza a puerta, el balón da en el poste y el rechazo lo aprovecha Rivera para marcar el segundo tanto.

En la primera dominó más el Hércules. A partir de los 15 minutos de la segunda fase, el conjunto local acusó cansancio y dominó insistentemente el Cádiz, pero la desahogada alicantina se mostró firme e impidió que marcaran los visitantes.

Por el Cádiz destacaron Pacho, Machica y Andrés y por el Hércules, Sarrachini y Rivera.

VICTORIA DEL SAN ANDRES

BARCELONA. — (Añil).—El C. D. San Andrés ha vencido al Rayo Vallecano por un gol a cero en partido correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Segunda División jugado en terreno en buenas condiciones y casi lleno en los graderíos. Primer tiempo: 1-0.

Arbitró el señor Peinado, del Colegio Aragonés, regular. San Andrés: Comas; Mur, Domenech, Laredo; Riera, Torvar; Serena, Puig-Viñeta, Felici, Rodilla y Fairo.

En la segunda parte Borrás sustituyó a Patro.

Rayo Vallecano: Gómez; Aráez, Cortés, Fernández; Curta, Arias; Felines, Illán, Chapela, Bordons y Nieto.

A los 17 minutos del segundo tiempo Benito supló a Chapela y a los 30, López-Garzón, sustituye a Bordons.

GOLE

A los 43 minutos de juego, un córner lanzado por Serena es rematado de cabeza por Patro y el rechazo del portero lo aprovecha Felici para marcar el único tanto del encuentro.

Partido de nervios y mutuo respeto por parte de ambos equipos. El San Andrés no había vencido nunca al Rayo y sus jugadores parecían "acopleados" en los primeros minutos. Se jugó en el centro del terreno sin profundidad y con escasa técnica. A los 31 minutos Rodilla dispone de una buena oportunidad que desaprovecha, pero sirve para animar al San Andrés que comienza a atacar con peligro hasta conseguir el gol.

En la segunda parte jugó el San Andrés y el Rayo sólo dió señales de vida en las postrimerías del encuentro en que Felines tuvo una oportunidad, frustrada por Laredo.

Destacó la línea de cobertura del San Andrés y Felices en el equipo madrileño. El debutante Chapela pasó desapercibido.

DOS POSITIVOS PARA EL OVIEDO EN VALENCIA

VALENCIA, 11. (Pyresa).—Mestalla, 0; Oviedo, 1. ALINEACIONES

Mestalla: Febrer; Martín (Sanchis); Loren, Bernat; Andrés, Aquilino; Martínez (Cayetano), Liñana, Nebot, Carbonell y Esteve.

Oviedo: Lombardía; Corrote, Tensi, Juan Manuel; Iriarte, Chuso; Javier, Prieto, Gallán (Mendoza), Crispi y Juan María (Vicente).

Arbitro: señor Alonso Pérez,

del Colegio Castellano. Actuación imparcial.

GOLE: Minuto 14. 0-1. Sacó muy bien un córner Juan María y amaga el remate Javier quien deja la pelota muerta a los pies de Galán, para que éste remate y consiga el primer gol de la noche.

GAÑO EL VILLARREAL

VILLARREAL (Castellón), 12. (Añil). — Con un gol de Hidalgo, logrado cuando faltaban tres minutos para terminar el encuentro, el Villarreal ha vencido al Valladolid por la mínima diferencia, en partido de Segunda División, jugado esta tarde en el campo del Madrigal, de esta localidad.

Arbitró el colegiado Peiró.

SUPERIORIDAD ARAGONESA

ZARAGOZA, 12. (Añil). — Zaragoza, 3; Racing de Santander, 0. Primer tiempo: 2-0.

Alineaciones: Racing: Santamaría; De la Fuente, Argoitia, Espildora; Santi, Chinchón; Rivero (Linares), Díaz, Cabello, Portu y Platas.

Real Zaragoza: Nieves; Rico, González, Vallejo; Bustamante, Violeta; Lacruz, García Castany (Duñabestia), Galdós, Costa (Santos) y Martín.

Arbitró el colegiado guipuzcoano, Barragán, que estuvo bien.

Antes de iniciarse el encuentro, Violeta recibió, de manos del crítico deportivo del diario «Amanecer», el XVI Trofeo «Miorgo», instituido por dicho periódico para premiar al jugador de mayor regularidad en la temporada pasada.

A los 28 minutos del primer tiempo, en un córner, Galdós, batió a Santamaría. A los 44, en una falta, Galdós, obtiene el segundo. Faltando un minuto para finalizar el partido, el árbitro sancionó una de las muchas faltas cometidas por Fuente a Martín, y Violeta consigue el tercer tanto.

SEGUNDA VICTORIA LEONESA

EL FERROL DEL CAUDILLO, 12. (Añil). — La Cultural Leonesa ha vencido al Club Ferrol por tres goles a cero en su propio campo de «Manuel Rivera».

Dirigió el encuentro el colegiado López Cuadrado, que tuvo una buena actuación.

Alineaciones: Ferrol: Crespillo; Pepiño, Arturo, Carlos; Ledo, Rivera; Fortea, Pedro Amado, Teijo, Roberto y Unzueta. En la segunda parte Santi salió en sustitución de Crespillo en la portería; en el minuto 78 Arturo fue sustituido por Bastida.

Leonés: Bernardo; Godoy, Mañó, Paredes; Piñán, Rolandán; Valle, Villafañez, Marianin, Larrauri y Zugazaga. No hubo sustituciones.

El primer gol fue conseguido por Villafañez, en un error de la defensa local, de Arturo y Crespillo, en el mi-

nuto 38 de juego. En el minuto 72, Marianin al ejecutar una falta marca el segundo en fallo de Santi. Once minutos después, Larrauri de un tiro fuerte consigue el tercer gol.

UN NEGATIVO PARA EL TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 12. (Añil).—El Tenerife y el Logroñés han empatado sin goles.

Arbitró el encuentro el señor López Samper, que tuvo errores que no influyeron para nada en la marcha del encuentro.

Alineaciones: Tenerife: Del Castillo; Mallo, Molina, Lesmes; Roberto Cabrera; Juanito, Manolo José Juan, Jorge y García. Este jugador fue sustituido por Ramos, mientras que Quiroga salió en el puesto de Manolo.

Logroñés: García Fernández; Centagoya, Beraza, Corchero; Marín, Luñán; Hernández, Mellado, Ortega, Balanzategui y Fuentes.

El Tenerife ha defraudado a sus seguidores en éste su presentación oficial.

DERROTA MALLORQUINA

SAMA DE LANGREO (Oviedo), 12. (Añil). — Por 2-0 venció el Langreo al Mallorca en el campo de «Ganzabala».

Dirigió el encuentro el colegiado aragonés señor Bobe, que lo hizo regular. A sus órdenes los equipos formaron así: Langreo: Giráldez; Prada, Casimiro, Lozano; Fidalgo, Ricardo; Iribarren, Secades, Gómez, Rubi, Crespo y Pachín. En la segunda parte Prieto y Del Alamo salieron en sustitución de Ricardo y Secades, respectivamente.

Mallorca: Vallespir; Muñoz, García Temprano, Puig, Pereda, Gerardo; Pérez, Dionis, Cáceres, Pocholo y Roselló.

El primer gol se produjo en el minuto 5 del partido. Intercedió de Secades, éste cede a García Temprano y éste a su vez sobre Pachín que desde el punto de penalty remata a gol marcando. A los 30 minutos de la segunda parte, Iribarren saca un córner desde la izquierda y Ricardo, de cabeza, consigue el segundo tanto.

DOS POSITIVOS PARA EL CASTELLÓN

PONTEVEDRA, 12. (Añil).—Por 1-0 el Castellón venció esta tarde al Pontevedra, que estuvo francamente desafortunado.

El partido resultó francamente malo.

En el minuto 28 de la segunda parte el Castellón logró el único gol del encuentro. Se lanza un córner contra el portal pontevedrés y Figueirido, muy hábilmente, aprovecha para rematar de cabeza a la red.

Los equipos se alinearon así: Pontevedra: Illumbe; Hache, Veiga, Amavisca; Luisin, Norrat; Rubial, Antonio (Genupi), Carballeda, Plaza (Susi) y Masferrer.

Castellón: Araquistain; Ferrer Cela, Babiloni; Oscar, Callucla (Figueirido); Planas, Planells, Chaves, Leandro y Félix.

XEREZ, 1-ELCHE, 1 FUTBOL DE PRIMERA

La iniciación de la Liga en Segunda División tuvo en nuestro Estadio un comienzo de categoría. Fútbol de verdad; un fútbol de Primera, aunque en este caso fuese realizado por dos equipos de Segunda División. Un Elche que procede de la División de Honor y conserva todavía solera y modos de su permanencia en ella, y un Xerez arrancado y proyectado con ganas hacia arriba desde el pozo de una Tercera de las que nos costó salir, pero que llega a la nueva categoría con ansia, con aplomo y con fútbol como para no pasar apuros.

No se pueden echar las campanas a vuelo en un partido en el que se han repartido los puntos, lo que equivale a ceder un positivo que, en teoría, no puede aceptarse como buen resultado. Pero en cuanto a fútbol, y lo que este representa en calidad, emoción y atractivo, podríamos abonarnos a partidos como este. Porque aunque en este caso volara un punto, jugando así al Xerez se le escaparán muy pocos.

Quede esto como constancia del buen partido realizado y de la confianza con que la afición ha aceptado un resultado que considera que es injusto porque el Xerez dominó a su rival y porque las ocasiones que tuvo de gol fueron mayores y más claras que las de los visitantes. Pero el Elche fue un gran equipo. Con orden en sus avances, con precisión en sus entregas, con buen sentido al apoyarse en las jugadas y al buscar la penetración en un juego en diagonal que se apoyaba en dos buenos extremos y que tenía en el delantero centro un punta de lanza joven, acometedor y con potencia de tiro. Ante estas circunstancias, que muy pronto se dejaron sentir sobre el césped del remozado Estadio, a muchos nos dio miedo del resultado porque veíamos en los visitantes una capacidad de juego suficiente para darnos más de un susto. Temíamos que el Xerez pudiera acomplejarse ante el equipo que tenía enfrente. Pero no fue así; el Xerez como bloque y como conjunto fue un equipo con buenas hechuras y con un ordenamiento de la media hacia atrás casi perfectos. Alguna inseguridad de Serrano no nos producía sobresalto porque sabemos de esas irregularidades pero también de su felina elasticidad que le permite corregir sobre la marcha esas incertidumbres y realizar paradas de gran mérito. Pero de él hasta llegar a los tres hombres de punta, el cuadro marchaba y el fútbol salía bien jugado desde González y Rafa hasta llegar a un Domínguez que pretendía jugar "de salón" ante unos defensas que, frente a la condición física de nuestro delantero centro, parecían elefantes.

Esta circunstancia es la que nos obliga a una reflexión que quisiéramos llevar a la atención de los técnicos. Ellos saben más, por supuesto, pero también es un deber nuestro ofrecer opiniones que por lo menos son sanas y están movidas con el mejor espíritu de ayuda. Aunque las defensas que vengan puedan no ser tan fuertes como las del Elche, si tenemos que tener la seguridad absoluta de que en Segunda nadie va a poder jugar en las áreas con juego de salón, que es lo que parece que quiere intentar Domí-

guez. Nos ha ofrecido ya este muchacho evidentes pruebas de su clase y sabiduría, que pueden resultar muy eficaces a la hora justa de la eficacia ante el gol; pero a ello no se puede llegar chocando con las defensas, sino jugando desde atrás, buscando espacios más libres en donde pueda disponer de espacio para dominar la pelota y jugarla. En el área chica no le van a dejar eso ni soñando. ¿Quiere decir esto que Domínguez debe ser un delantero centro atrasado o quizás un interior? Pues sí; algo así es lo que queremos poner en evidencia. Con los servicios que dio Del Pozo --nueva figura jerezana para el fútbol nacional si el muchacho sabe ser inteligente y no se lo cree en exceso-- cualquier delantero en punta hubiera podido hacer algún gol que nos diera el triunfo. Claro que para esto se necesitaba también que los teóricos interiores --Parra y Beigveder-- hubieran estado también a la hora de la penetración en el sitio de los sustos. Porque ya sabemos que el fútbol de hoy, debe ser diez jugadores defendiendo y diez atacando. Todo lo que no sea desdoblarse en juego de acordeón, será tanto como perder el tren del fútbol moderno.

Considerada la falta de plenitud de Parra y el equivocado empleo de las condiciones de Domínguez, puede llegarse a la deducción del porqué de un empate que no se mereció porque, en conjunto, el equipo hizo merecimientos para más. Cuando esos dos jugadores den de sí lo que deben y pueden dar, y la incorporación del argentino Sánchez Fernández pueda consolidar aún más unas líneas de cobertura que ya están funcionando a satisfacción, el Xerez será un equipo capaz de dar a los aficionados mucho rato de gozo y de caminar por la dificultosa senda de la Segunda División con seguridad de permanencia.

CESARAUGUSTO

ALINEACIONES

Elche: Mora (1); Sanjuán (2), Bonet (2), Poyoyo (0); Talón (1), Llompart (3); Vavá (1), Silvio (1), Sitjas (2), Romea (0) y Alvaro (2).

Xerez C. D.: Serrano (1); Rafa (2), González (2), Prieto (1); Ravelo (2), Matias (3); Del Pozo (3), Beigveder (2), Domínguez (0), Parra (1) y Jiménez (1).

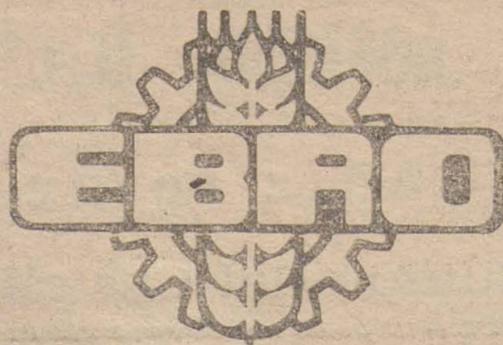
En el segundo tiempo Baillero reemplazó a Matias, lesionado, y Pepin a Parra, a los 75 minutos. El Elche no hizo cambios.

Hábilmente arbitraje del navarro Juanjo. En líneas generales tuvo una discreta actuación, aunque fuese protestado por el público.

GOLES

1-0. Quince minutos. En plena presión xerezista, un centro desde el lado derecho lo intercepta un defensor del Elche con la mano, dentro del área. El indiscutible penalty lo lanza Ravelo.

1-1. Cuarenta y siete minutos. Dos más del tiempo reglamentario. Un contragolpe del Elche permite a Sitjas lanzar un tiro sorpresivo, al mismo borde del área, que sorprende a todos, y se cuela por la misma escuadra.



El mejor
surco de
España...

...con el
tractor y
arado



Si, porque cuando don Ramón Saucedo Cansino, vencedor del I Campeonato Nacional de Arada, usa TRACTOR Y ARADO EBRO para ganar... y para trabajar todos los días, por algo será.

Ramón Saucedo, 40 años, sevillano de Carmona, casado y con cinco hijos, ahora en España el más autorizado para hablar de TRACTOR Y ARADO, dice:

«Ser campeón español de arada es estupendo. Pero más importante aún es poder contar con elementos cada vez mejores para nuestro trabajo de todos los días. Como los TRACTORES Y APEROS EBRO, con los que la tarea se hace antes y mejor».

Esta es la opinión del Campeón, que ha hecho con Tractores EBRO el mejor surco de España.



CONCESIONARIOS:

ANDALUZA DE MOTORES, S.A.

Tercera División (Grupo IV)

Huelva y Badajoz, vencedores en Linares y Melilla
Cartagena y Ceuti también puntuaron en sus desplazamientos

DOS POSITIVOS PARA EL HUELVA

LINARES, 12. (Afil). — Linares, 0; Recreativo de Huelva, 2. El Recreativo de Huelva ha vencido por dos goles a cero al Linares en encuentro de Tercera División, grupo cuarto, disputado hoy en esta ciudad. Al descanso se llegó con ventaja forastera de un gol.

Alineaciones: Recreativo de Huelva: Omist, Crespillo, Ortiz, Eloy; Rodríguez Nieto, Jurado, Azuaga, Torres, Jeromo y Coradino. En el segundo tiempo Llanos y Noño sustituyeron a Ortiz y Jeromo.

Linares: Tonio; Juan Manuel, Suárez, Correte; Fernando, Taito (Redondo II); Vélez, Tarrío (Viti), Soto, Sáez y Asenjo.

Buen arbitraje del colegio sevillano señor Gallardo Fernández.

El primer gol llegó a los 32 minutos por mediación de Torres. Este mismo jugador, cuando faltaban dos minutos para finalizar el encuentro estableció el resultado definitivo. El partido ha sido de clara superioridad recreativista.

DERROTA MALAGUEÑA

ELCHE (Alicante), 12. (Afil). Dvo. Illicitano, 2; At. Malagueño, 1. Primer tiempo, 1-1.

Dvo. Illicitano: Tafalle; Navarro Roberto, Coca; Aguilar, Urbán; Avilés, Guillén (Jaime), Ramón, Botella y Gallart.

At. Malagueño: Fuentes; Peláez, Miguel, Paquito; Montiel, Serrano; Velasco, Ruiz, Infante (Camargo), Roa y Nano.

Arbitró Jiménez Madrid murciano, que estuvo discreto. A los nueve minutos, se produjo el primer gol, que fue obra de Serrano. A los treinta y uno, empató el Illicitano, por mediación de Avilés.

Y cuando faltaban cinco minutos para finalizar el encuentro, Botella logra el segundo gol para el Illicitano.

Destacaron por el Atlético Malagueño, Nano, Serrano y Miguel. Y por el Illicitano, Aguilar y Ramón.

EL CACERENO VENCIO FACILMENTE

CACERES. — (Afil). — Cacereno, 3; Valdepeñas, 1.

Arbitró el encuentro el señor Baena, que tuvo una buena actuación.

Alineaciones: Valdepeñas: González; Palacios, Romero Didi; Alabanda, De la Haba; Julito, Olivares, Miguel, Espejo y Coco.

Cabezuelas sustituyó a Palacios y Fiñana a Espejo.

Cacereno: Valbuena; Chuli, Rincón, Recio; Tomares, José María; Didi, Agustín, Asenjo, Vera Palmer y Julito.

Samuel sustituyó a Asenjo y Agustín a Julito.

A los 25 minutos del primer tiempo Vera Palmer consigue el primer gol de los locales. A los 30 minutos de la continuación José María, de penal, marca el segundo. A los 37, Didi obtiene el tercero y último de su equipo. A los minutos del final, Miguel marcó el tanto del honor visitante.

POSITIVA MARCHA CEUTI

CEUTA, 12. (Afil). — Ceuta, 1; Triana Balompí, 0.

Por un gol a cero ha vencido el Ceuta al Triana Balompí en encuentro inaugural de la temporada del conjunto ceuti ante sus seguidores. Al descanso

se llegó con empate a cero.

Ceuta: Echevarría; Robles, Díaz, Barrientos; Lolín (Velasco), Azurmendi; Alcalá, Esteban, Ormazá, Lima y Asenjo (Baldomero).

Triana Balompí: Hierro; Silva, Celu, Carrasco; José, Camino; Parra (Del Valle), Caraballo, Bercado, Huerta y Partida (Román).

Arbitró el colegiado granadino, señor Olalla, mal.

El único gol del encuentro fue conseguido a los 12 minutos de la segunda parte por medio de Lolín, desde fuera del área, de fuerte disparo.

El Ceuta dominó totalmente el partido y pudo conseguir varios goles más en el primer tiempo, que no subieron al marcador por la acertada actuación del guardameta Hierro, que libró al Triana de una goleada.

MAL DEBUT MELILLENSE

MELILLA, 12. — (Afil). Melilla, 1; Badajoz, 2.

Alineaciones: Melilla: Soto; Bertín, Ramón (Algarte), Cervera; Bernardo (Carbajosa), Alba; Oña, Bancalero, Botello, Moisés y Plácido.

Badajoz: Aguirre; Asparren, Macedo, Cabello; Mesa, Vázquez; Molina, Pumar, López, Malia y Muñoz (Fali).

Discreto arbitraje del colegiado malagueño señor González Torres.

A los 12 minutos de juego inauguró el marcador Muñoz, adelantándose los forasteros. En el segundo tiempo, a los 15 minutos Plácido, en espectacular remate, conseguía el empate, pero faltando un minuto Molina aprovechó un fallo de la defensa local para batir a Soto y alzar a su equipo con la victoria.

A pesar de su derrota, el encuentro ha sido de superioridad local.

Rusia vence a España en baloncesto

ESSEN, 12. — (Afil). — El conjunto de la Unión Soviética derrotó netamente a la Selección española por 118-58, en encuentro celebrado esta noche, correspondiente a la eliminatoria del grupo "A" de los Campeonatos de Europa de Baloncesto.

En el primer tiempo los soviéticos ganaban por 60-17.

dad, local, sobre todo en la segunda parte.

EL CEUTI ARRANCO UN PUNTO DE ELDA

ELDA, 12. (Afil). — Eldense, 1; Africa Ceuti, 1.

Arbitró al encuentro el señor Ripoll Aliaga, que tuvo una aceptable actuación.

Alineaciones: Eldense: Alonso; Estrela, Toledo, Cascales; Lezcano, Escaples; Seano, Gandia, Botella, Iglesias y Cubiche.

Rivero sustituyó a Seano y Aracil a Gandia.

Africa Ceuti: Américo; Anta, Chicha, Barín; Sepúlveda, Ocaña, Carayana; Malavert, Nono, Arizmendi y Blanco.

Borreguito sustituyó a Carayana y Osorio a Nono.

Los dos goles llegaron en la segunda mitad. En el minuto 7 un centro de Cascales fue rematado por Botella, que inauguró el marcador. A falta de un minuto para el final, en un contraataque visitante, Blanco, en jugada personal, estableció el empate.

El encuentro ha sido de dominio abrumador del Eldense que, desde los minutos iniciales, ha puesto cerco a la meta del Africa Ceuti.

DERROTA GIENNENSE

SEVILLA, 11. (Afil). — Por un gol a cero ha vencido el Sevilla At. al Real Jaén.

Sevilla At.: González; Blanco, Jaime, Avalos; Lefelle, Gómez; Cala, José Mari (Jacinto), Queijo, Berros (Antoñete) e Izquierdo.

Real Jaén: Domínguez; Zimino, Susi, Delgado; Azcárate, Machado; Hopa, Violeta, Aramburu, Ferreira (Sanchis) y Santi.

Dirigió bien el encuentro el colegiado onubense señor Calderón Campos.

El único gol del partido subió al marcador por mediación de Avalos a los 43 minutos de la segunda mitad, al rematar de manera impresionante desde la línea media giennense, lanzando el balón lejos del alcance de Domínguez.

PERDIO UN PUNTO LA BALONA

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cádiz), 11. (Afil). — La Balompédica Linense y el Cartagena han empatado a un gol.

Linense: De la Corte; Mauri, Mota, Vázquez; Pino, Orozco, Angel, Nuevo (Manolito), Gallego, Fali y Quiso (Cáceres).

Cartagena: Rosas; Araez, Santos, Egea; Fiol, Pedrito; García, Baby, Juanete, Ginesta y Román.

Dirigió bien el encuentro el colegiado sevillano señor Alarcón Bueno.

El primer gol subió al marcador a los dos minutos de la segunda mitad al conseguir marcar Angel en el lanzamiento directo de un córner. A los 35 García, en jugada personal, consiguió el tanto del empate.

El partido ha resultado entretenido.

EL OLIMPICO VENCIO AL ESPAOL

JATIVA, 11. (Afil). — El Olímpico venció brillantemente en la "Murta" en el partido de inauguración de la temporada.

A las órdenes del señor Pirto, del Colegio Valenciano, que tuvo una deficiente actuación en contradicción con sus compañeros de las bandas los equipos formaron inicialmente de la siguiente manera:

Español: Castaña; Rajo, Mario, Martí; Pascal, Juica; Paquito, Moren, Meca, Torres y Zacarizo.

En el segundo tiempo, Zárraga por Paquito y Sebas por Moreno.

Olímpico: Ros; Aparicio, Iborra, Mollán; Miralles, Navarro; Queralt II, Queralt I, Juano, Royo y Sierra.

En la segunda mitad, Franco salió por Royo y Ramón por Mollán.

Cabe destacar, como autores de los goles, a Miralles, que marcó el primero en el minuto 5 y Queralt I, autor de los otros dos, en los minutos 10 y 31 de la segunda parte.

Por el Español destacaron Moreno y Mario y por el Olímpico dentro de una tónica general de buen juego, los novales Juano y Sierra, con brillantes intervenciones de todo el equipo.

En el minuto ocho de la segunda parte, fue expulsado del terreno de juego Zacarizo, por agresión a un contrario.

EL MURCIA SE IMPUSO NETAMENTE AL PORTUENSE

MURCIA, 12. (Afil). — Murcia, 3; Portuense, 0.

Partido disputado en "La Condomina" bajo luz artificial.

Miguel Castanedo, campeón de España de bolos

PUERTO DE SANTA MARÍA. — (Corresponsal).

Durante los días 11 y 12 se ha celebrado el Campeonato de España de Bolos Fama Individual, en el que han participado las Federaciones de Vizcaya, Asturias, Cantabria y Andalucía.

Ha resultado en extremo competitivo ya que componían los diversos equipos los mejores de cada Federación destacando de manera notable los participantes de la Cantabria y Vizcaya, que se proclamaron finalistas.

La final, disputada entre estas últimas, resultó emocionante hasta terminar dado lo igualado que iban en sus tiradas los respectivos jugadores.

Fue declarado Campeón de España de Bolos de segunda categoría, Miguel Castanedo, de la Cantabria y subcampeón Rafael García, de la Vizcaya con 579 bolos y 580 respectivamente, en total cada uno.

Han participado en esta competición veintidos jugadores. Con representaciones de autoridades locales, presidieron estos actos el presidente de la Federación Española de

cial. La primera parte terminó uno a cero.

Arbitró bien el colegiado albacense señor Martínez.

Alineaciones: Murcia: Blas, Ponce, José, Nito; Murciano, Herrero; Añil, Valenzuela (Brandón), Pablos, Ruiz-Abellán y Matanas.

Portuense: Ojeda; González, Moni, Pérez; Santi, García; Saeta (Soriano), Lolo, Galifanes, Sacramento y Matas.

Goles: A los 32 minutos marcó Matanas el primero, en avance de toda la delantera. En la segunda parte, marcó Añil a los 4 minutos y de nuevo Matanas a los 43.

Mucho público en la Condomina que salió satisfecho por el partido, en el que el Murcia se impuso claramente a sus rivales durante los veintidós minutos de juego. Aún pudieron marcar los de casa mayor número de goles pero muchos balones se estrellaron en los postes y además el meta Ojeda tuvo una excelente actuación, deteniendo incluso un penalty con que fue castigado su equipo en la segunda parte.

Los del Portuense se emplearon con excesiva dureza y varios de sus jugadores fueron amonestados por el árbitro.

Destacaron Ojeda sobre todos, Además, Moni por los visitantes y Añil, Valenzuela y Ruiz-Abellán en el Murcia.

Final del II Trofeo de ajedrez y tenis de mesa de la Vendimia

Fueron entregados los premios y trofeos a los ganadores

Ayer domingo tuvieron lugar las pruebas finales y a continuación, la entrega de premios del II Trofeo de Ajedrez y Tenis de Mesa de la Vendimia. Los encuentros se iniciaron a las nueve y media de la mañana, en el Hogar del Camarada de la Jefatura Local del Movimiento, con asistencia de numeroso público de Cádiz, Puerto de Santa María y Jerez, durando hasta el mediodía.

Los partidos disputados en la gran final fueron presenciados, entre otros mandos y representaciones, por el presidente de dicha Agrupación, don Félix García de Villegas; consejero local del Movimiento, don Julio Lorente Prado; presidente de la Federación Provincial de Tenis de Mesa, don Fernando Calero; vocal de la misma don José Luis Martín de Diego; el jefe del

Hogar del Camarada, don Fernando J. Monteliva y, por el secretario del Grupo Sindical de Analistas del P. P. O., don Desiderio Sena Barrera.

Después de la entrega de los veintisiete artísticos trofeos y premios donados por diferentes entidades, comercios y la industria vinícola de la ciudad, fue ofrecida a los participantes e invitados una copa de "jerez".

PARTIDOS Y RESULTADOS

Día 10: OJE-Hogar del Camarada B, 1-3.

Grupo de Empresa Domecq-Joaquín Bernal B, 3-2.

Día 11: Medusa-Hogar del Camarada B, 0-3.

Adeica-Joaquín Bernal A, 0-3.

Día 12: Avante, de Cádiz-Alegría de Vivir, de Puerto de Santa María, 3-0.

Hogar del Camarada A - Sherry Club, 3-1.

Final Primer Trofeo: Hogar del Camarada B-Joaquín Bernal A 1-3.

Gran Trofeo Final: Avante, de Cádiz-Hogar del Camarada A, 3-1.

Quedaron clasificados, Primero: Avante, de Cádiz. Segundo: Hogar del Camarada A. Tercero: Joaquín Bernal A y cuarto: Hogar del Camarada B.

En Ajedrez obtuvieron respectivamente, el primero, segundo y tercer premio Javier Villarmil; Emilio Palacios y M. Domínguez.

SEGUNDO ANIVERSARIO. Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora Doña Antonia Román García. Viuda que fue del señor Don Manuel Almendro López. Falleció el día 14 de septiembre de 1969, después de recibir los Santos Sacramentos. R. I. P. La misa rezada que se celebrará mañana martes, día 14, a las NUEVE Y MEDIA de la mañana, en la parroquia de los Descalzos, será aplicada en sufragio de su alma. Sus hijos, doña Milagros, doña Josefina y don Cristóbal; hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia. RUEGAN a sus relaciones asistan a tan piadoso acto, favor que agradecerán. Jerez, 13 de septiembre de 1971. (Mod. 2.)

PRIMER ANIVERSARIO. Rogad a Dios en caridad por el alma del señor Don Doroteo Tejero Mejías. Esposo que fue de la señora Doña Dolores Flores Ruiz. Falleció el día 13 de septiembre de 1970, después de recibir los Santos Sacramentos. R. I. P. Su viuda; hijos, don José María, doña Carmen, don Juan, don Manuel, don Doroteo, don Adolfo, don Antonio y doña María Dolores; hijos políticos, nietos y demás familia. RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por su eterno descanso se celebrará hoy, a las OCHO DE LA TARDE, en la parroquia de Ntra. Sra. de las Viñas, favor que agradecerán. Jerez, 13 de septiembre de 1971. (Mod. 2.)

PRIMERA REGIONAL

Goleada del Rota al San Roque y apurado triunfo del San Fernando sobre el Ayamonte

Isla Cristina, Algeciras y Puerto Real lograron sendas goleadas ante Coria, Sanluqueño y Puente Genil

AMPLIA VICTORIA DEL ROTA ANTE EL SAN ROQUE (4-1)

ROTA. — (Servicio especial). Gran ambiente en Rota y merecido triunfo del equipo local que en todo momento fue muy superior a su rival. Todo esto pensando que a los 3 minutos de juego se adelantaron los visitantes con un gol de Ramos al lanzar una falta y que Camacho de cabeza envió a la red, y que justo es decirlo cayó como una ducha de agua fría entre los asistentes.

Pero luego se centraría el Rota y su mejor juego tuvo en Vázquez un aprovechado y eficaz rematador. Así al minuto 20 se apuntaría el empate al cabecear con estilo una falta sacado por Sevillano.

Ya en la continuación el Rota sale decidido a cobrar ventaja prontamente y al minuto 19, nuevo gol de Vázquez que adelantaba a los locales en el cañalero y daba cierta tranquilidad a sus seguidores. No han pasado dos minutos, cuando Arias pone el tres a uno para el Rota en el marcador. Sigue el buen juego local y cuando se juega el minuto 40, un tiro fuerte de Vázquez se transforma en el cuarto y último gol de su equipo.

En el Rota todos muy bien, en especial Cuchicha, el mejor de ambos equipos. Por los visitantes fue el más destacado Camacho.

Dirigió el encuentro con cierto el colegiado sevillano señor Grex.

San Roque: Juan Manuel; Díaz, Fernández, Flores; Arteaga, Cordeiro; Camacho, Carquejal (Isidoro), Lebrón, Hernández (Lluni) y Román.

Rota: Jaime; Lobero (Parodi), Brenes, Alba; Caro, Sevillano; Cuenca, Ainedo, Vázquez, Cuchicha y Arias.

MUCHO TRABAJO LE COSTO AL SAN FERNANDO VENCER AL AYAMONTE

SAN FERNANDO. — (Corresponsal, Juan M. Quevedo Villa). — San Fernando, 2; Ayamonte, 1.

ALINEACIONES

Ayamonte: Fernández; Vidal, Richard, Rodolfo; Saldaña, Tinoco; Tadeo, Macero, Pepito, Vilches y Regateiro.

San Fernando: Josini; Carrasco, Contreras, Toro; Cantón, Sergio; José Mari, Antonio, Chicha, Alías y Martín.

SUSTITUCIONES

A los 22 minutos de la primera parte, Herrera, salió por Toro, en el San Fernando. A la salida de la segunda parte, Mariano reemplazó a Antonio. Y, en el Ayamonte, Andrés reemplazó a Tadeo. Y a los 29, Carnacea, por Macero.

Dirigió el encuentro el sevillano, señor Bonilla Navarro, que estuvo francamente mal.

GOLES

A los 41 minutos de la primera parte, se cuela Pepito, entre Contreras y Cantón, y dispara para que Josini, al blear la pelota, se le escape y el mismo jugador remata el primer gol.

A los 2 minutos de la segunda parte, con el San Fernando volado, centra Carrasco y Chicha remata magní-

ficamente de cabeza y obtiene el empate.

A los 41 minutos de esta segunda mitad, centra José Mari —el mejor jugador sobre el terreno de juego— y Sergio, que entra valiente, marca el tanto de la victoria.

INCIDENCIAS

Gran entrada en "Marqués de Varela" y tarde primavera. Al comienzo del partido le fue entregado por una firma local al jugador Cantón el "Trofeo de la regularidad" de la pasada campaña. Cuando el equipo local estaba volcado sobre la portería del Ayamonte, en el minuto 15 de esta segunda parte, el árbitro no señaló un penalty clarísimo, por zancadilla a Chicha dentro del área.

EL PARTIDO

Primera parte de pésima actuación del San Fernando, que se responsabilizó mucho y no dió a derechas. En cambio, el Ayamonte, que no es ninguna cosa del otro mundo, jugó sereno y se acercó siempre con mucho peligro hasta que consiguió el premio del primer gol, gracias al regalo de Josini, portero local. En la segunda parte, ya fue otro cantar. Salíó con mucha fuerza el San Fernando, consiguió pronto el empate, y se sentó su juego, gracias a la labor de Mariano y el buen hacer de Alías, que consiguió que José Mari fuera una constante amenaza para el portero ayamontino.

Hay que destacar también que Contreras jugó casi toda la segunda parte lesionado y pasó a la delantera de forma decorativa, ya que estaba bastante mermado en sus facultades y ya se habían hecho los cambios de rigor.

Entre los destacados, por el San Fernando, José Mari, Alías y Cantón. Por el Ayamonte, Vilches, Regateiro y Tinoco.

GOLEADA FACIL DEL ISLA CRISTINA

ISLA CRISTINA. — (Servicio especial, de PEDRO CARO).

El Isla Cristina, en un magnífico encuentro, no ha tenido dificultades para golear con claridad al Coria por 4-1.

El choque ha sido de una total y absoluta superioridad local que, pese a ser el primer partido de la temporada ante sus aficionados, ha convencido plenamente a todos y ha agradado extraordinariamente por su juego. El Coria ha sido un buen rival, pero que nada ha podido hacer ante el fútbol hilvanado y preciso de los jugadores locales.

El primer tiempo finalizó con dos goles a cero, a favor del Isla Cristina, tantos conseguidos por Cequera y Padrón. En la segunda parte, Díaz acertó distancias para el Coria, remontando el resultado a cuatro goles Padrón y Enrique.

Regular arbitraje del onubense Rodríguez Gómez, que

anuló un gol al Isla Cristina, conseguido de forma legal. En los destacados hay que citar a Angel Luis, León, Cequera y Enrique, por los locales; y Elías y Nico, por los sevillanos.

Isla Cristina: Angel Luis; López, León, Galian; Cequera, Mellado, Monchi, Enriquez, José, Ignacio y Zurdo. Luego jugaría Padrón.

Coria: Marcos; Peña, Fali Pedro; Elías, Layosa; Nico, Torrado, Asián, Díaz y Porro.

EL PUERTO REAL GOLEO AL PUENTE GENIL

PUERTO REAL. — (De nuestro corresponsal "ANGULO"). — Puerto Real, 4; Puente Genil, 0.

Gran partido del Puerto Real, sobre todo en la primera parte, en que se bombardeó con insistencia la meta enemiga, dando trabajo a Paquillo que realizó paradas de mérito, para encajar sólo dos goles. Después, en la continuación, siguió la presión local, hasta que el marcador señalaba un rotundo 4-0 y, de otra parte los cambios y, de otra el esfuerzo realizado hicieron mella y el juego se niveló, evidenciándose la solidez de la cobertura y, sobre todo la gran forma de Luna, que en dos paradas magistrales demostró su gran clase de portero de categoría.

Se jugó con nobleza por ambas partes y mucha más rapidez por los locales, en donde la delantera con Arca en plan de rompedor y Ruso haciendo diabluras, trajeron en jaque a la cobertura forastera.

A los 14 minutos a centro de Luiti tiró Juan José, brea más el portero y Arca, en la brecha, bajo los palos, lleva la pelota a la red inaugurando el marcador.

A los 25 minutos centro de Ruso que cabecea Bolea, a la escuadra y paradón de Paquillo, que se aplaude.

A los 38 minutos, centro de Ruso y nuevo gol de Arcas, muy oportuno, adelantándose a la acción del meta, cuando intentaba recoger la pelota a ras del suelo.

Falló Pato a la media hora y tuvo que intervenir Luna, con valentía, para evitar males mayores.

En la segunda parte, no ha pasado un minuto cuando Bolea adelantó a Marente, el que centró raso y Fernando, empalmo un tiro soberbio, que valió el tercero.

La zaga local se confía y a los 9 minutos Vilaríño largó un tiro soberbio, al que respondió Luna con un paradón de antología.

A los 21 minutos pase de Fernando a Ruso, el que caracolea, dribla a varios contrarios, sale el portero, le burla y se cuela con la pelota hasta la red. La ovación fué de gala.

Un minuto más tarde, entra Caro y Masa, por Ruso y Arca.

A partir del cuarto gol, con fianza excesiva en los locales

y mucho interés en los forasteros por conseguir siquiera el gol del honor.

Por el Puente Genil, Paquillo, Alfonso, Vilaríño y Domenech, los mejores. De los locales, todos muy bien, destacando, Juan José, Ruso, Arca y Luiti, Luna, colosal.

El señor Navarro, de Sevilla, bien.

Puente Genil: Paquillo; Bo bi (Pacha), Carmona, Alfonso; Rafaelín, Molina; Miguel (García), Vilaríño, Domenech, Tobio y Garrido.

Puerto Real: Luna; Pato, Córdoba, M. Sánchez; Luiti, Gutiérrez, Ruso, Fernando, Arca, Juan José y Bolea.

CLARA VENTAJA PARA EL MOGUER (3-0)

PALOS DE MOGUER. —

(Servicio especial). — Partido de presentación oficial del Moguer ante sus incondicionales y que no ha podido tener un final más brillante. Fue su juego de lo más positivo y acertado que le presentamos incluido sus partidos de la temporada anterior cuando el equipo marchaba viento en popa.

Todo salió bien en el Moguer y sus delanteros funcionaron a la perfección y de haberles salido mejor el disparo a gol, quizás el tanteador hubiese tomado caracteres sensacionales. Así fue de enorme el dominio local y así de bien jugaron sus futbolistas.

El equipo empieza a perfilarse su "once" idóneo y mucho

nos equivocamos o pronto iremos al Moguer figurando en puestos de honor en la clasificación de la Primera Regional.

TRIUNFO DEL CHICLANA

CHICLANA. — (Servicio especial).

Por dos goles a uno ha vencido el Chiclana al Hércules de San Fernando. El partido fue sumamente disputado por ambos bandos. El conjunto local, más técnico, se vio sorprendido por la pegajosidad y espíritu combativo de los locales, que anduvieron a punto de dar la sorpresa.

El Plata, ante el Alcalá, cedió el punto conquistado en Coria (2-2)

Debut prometedor ante sus incondicionales

Tuvo en Becerra, Lázaro y Pacote sus hombres más brillantes

Al fin hemos podido ver el campo de la Juventud en condiciones para la práctica del deporte rey. Bien es verdad que vimos esta realidad solo en sus tres cuartas partes, porque mucho habrán de trabajar para dejarlo en perfecto estado. Había que jugar ante el Alcalá, y esto se consiguió. Ahora solo queda dar unos pequeños toques para que Jerez pueda contar con el campo de fútbol extraordinario, esta es la verdad, que venía pidiendo a gritos la familia futbolera jerezana. La ilusión se hizo realidad. Y le tocó ser el privilegiado al Club D. Plata, equipo que interésó de su uso y que con la ayuda de esos fenómenos en el animato que son sus incondicionales a los que justo es decirlo, echaron una gran mano todos los que aman el fútbol en la populosa y siempre atenta afición de la, para nosotros entrañable Barriada del "Chicle", esta ilusión de la familia platense se pudo hacer realidad. Todos, absolutamente todos, se pusieron a disposición del joven y emprendedor presidente del Plata, don Jesús Rodríguez. Repetimos, había que jugar en la "Juventud" ante el Alcalá.

pre desea lo mejor para la nuestro. El calor, lo alejado del campo de juego, nuestra insuperable Fiesta de la Vendimia, nada fué obstáculo para que el campo fuese invadido por centenares de aficionados que quisieron estar junto al Plata. Unos porque les cogía cerca de casa y otros porque en Jerez hay afición al fútbol y nadie se perdona no acudir a defender a la tierra nuestra en un campo de fútbol. Así fue y nuestro aplauso para todos que han conseguido dar realidad a un campo de fútbol que siempre, aunque fué la gran ilusión, hasta ahora, no se llevó a cabo.

Y vamos con el partido que de todo hubo. Vimos de principio a un Plata temeroso y que se amorrinaba en el centro. Los contrarios cedían poco y además pululaban por las áreas como querían. Fue necesario que el "mister" platense, Luis Durán, sobre la marcha, diera las instrucciones precisas para que sus muchachas tomaran la cosa en serio y cogieran las riendas del juego. No se podía doblegar a un equipo técnicamente superior con afán y ganas hombre por hombre, había que saber dosificar ese afán y ganas para, en el momento justo y preciso, romper el sistema de contención alcalaíno y llegar a las postrimerias de Escobar con éxito. Poco tardaría en dar resultado esta indicación del "mister" local y tan pronto el equipo deambuló ordenadamente, vino el acoso con peligro a la meta adversaria. Era el minuto 17 y al lanzarse una falta por García Pérez, da lugar a Becerra para meter la cabeza con impecable seguridad y llevar el balón a las mallas. Uno a cero y presión platense. Fue en el minuto 37 en que Ferris sacó una falta y engañó a Coca. Aquí pudo haber algo más el meta platen-

se que se aventuró a la red y su despiste le costó el gol del empate.

Todavía no terminaba la primera mitad y Cruz tomó el balón desde el centro de las trancas y barrancas, sortea quien le sale al paso para ir a meter el balón en la meta de Coca. Así termina la primera mitad.

En la continuación se cambia a Piñero y Rodri por Lázaro y Sampalo. Eficaz cambio porque si antes el Plata venía luchando en el empate, ahora lo hace empujando al Alcalá en su parcela y transcurre el segundo tiempo en un alarde de facultades por los locales que nos sorprendió a todos. Y así llegamos al empate. Fue en el minuto 45. Una gran intervención de Becerra —como todas las que prodigó a lo largo del partido— da con el cuero en el poste, sale repelido el balón hacia el lado opuesto y, creemos fué Zarzuela, lo vuelve hacia puerta para que Sampalo, esta vez más ágil que otras, metiese el pie y el balón en la portería de Escobar. Aplausos, más aplausos, vuelta al juego.

Presión local y defensa de refresco alcalaíno para terminar con el empate a dos goles.

Dirigió discretito el encuentro el colegiado Oliva, de Cadiz.

En el Plata los más destacados, Becerra, Pacote y Lázaro. Por los visitantes, Cruz Velasco.

Alcalá: Escobar; Remón, Arca, Rivas, Velasco; Pato, Lápiz; Caballero, Ocaña, Cruz Eloy y Parris. Luego saldrán Martínez y Riego.

Cl D. Plata: Coca; Piñero (Sampalo), Erdozain, Vargués, Félix, Rodri (Lázaro); Pacote, García Pérez, Becerra, Zarzuela y Salva.

Las oposiciones al Magisterio Nacional de este año

MADRID. — Según círculos bien informados se espera que una vez concluidas las vacaciones de verano, se convoquen las oposiciones de Ingreso al Magisterio con numerosas plazas.—R.

Dos positivos para el Jerez Industrial en Barbate (0-1)

El meta jerezano, Rey, tuvo una gran actuación

Núñez expulsó al barbateño Pepillo

BARBATE. — (Servicio especial). El Jerez Industrial ha conseguido, de acuerdo con el pronóstico, dos positivos. Dos puntos que lo sitúan en óptima posición en la tabla, de cara a sus aspiraciones de ascenso. Sin embargo, el encuentro disputado por los jerezanos en Barbate ha dejado mucho que desear y ha defraudado un tanto a la afición barbateña, que esperaba mucho más de este difícil y cualificado rival. Mientras el marcador se mantuvo igualado, el Jerez Industrial presionó. Pero, una vez conseguido tempranamente el tanto solitario que le pondría el triunfo, los muchachos de Paco Lara se dedicaron a hacer su partido y a ceder toda la iniciativa al Barbate.

El cuadro local ha hecho un gran partido, luchando y peleando con entusiasmo durante todo el choque, en busca de un resultado que le favoreciera y que, en justicia, debió ser otro que el que campeó en el marcador al final del choque. Prueba de que el Jerez Industrial cedió toda la iniciativa a los locales es el hecho de que jugadores de talla y la categoría de Machín, de Cabral y de García Muñoz, se inhibieron por completo, pasando totalmente desapercibidos.

El único tanto del choque se logró a los 12 minutos, cuando Vega lanzó una falta y el rechace lo recogió Onio, enviando el balón a las mallas. Lo más destacado de todo el choque ha sido la sensacional actuación del meta jerezano Rey, que realizó paradas de verdadera antología. Sobre todo, fueron las que realizó en

sus aspiraciones de ascenso, los minutos 32, a tiro de Miguel; 39, a remate de Pacheco; y 44, al ejecutar Miguel una falta.

El arbitraje del sevillano Núñez sólo estuvo regular y los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Jerez Industrial: Rey; Mateos, Varo, Juanele; Vega, Ro-

mualdo; Machín, Onio, Cabral, Villalba y García Muñoz. Melero reemplazó luego a Romualdo.

Barbate: Tamayo; Pérez, Malia, Varo; Reyes, Miguel; Mesa, Feo, Pacheco, Pepillo, y Málaga.

A los 42 minutos, el árbitro expulsó a Pepillo de una manera un tanto rigurosa.

Goleada del Algeciras al Sanluqueño (5-0)

Técnica y físicamente fueron superiores los locales

ALGECIRAS. — (Servicio especial de Vallecillo).

El Algeciras, en un magnífico encuentro, ha goleado con amplitud al Sanluqueño por cinco tantos a cero. Gran partido el de los locales, que fueron técnica y físicamente superiores a sus rivales.

Sanluqueño: Salazar; Leiva, Hita, Nene; Grandella, Buzón; Agüero, Peláez, Paquito, Cristi y Moreno.

Algeciras: Arriaza; Domingo, Julio, Videgain; Cruz, Bernal; Ayala, Salcedo Juan Manuel, Milán y Yallán.

Al minuto 7, pase de Milán

a Juan Manuel, que marca. En el minuto 25 sacó una falta Vidgain, rebotó en el palo y remató Juan Manuel a gol. Con este resultado se llegó al final de la primera parte.

En la segunda, en el minuto 19, centro de Salcedo que remata de cabeza Juan Manuel y envía sobre Milán que marca. En el minuto 31, el Algeciras logra el cuarto gol de un tiro de Ayala. El quinto y último se logró en el minuto 37, por mediación de Juan Manuel, de un córner sacado por Vinuesa.

Presión total del Algeciras Buena entrada.

El arbitraje del gaditano Sánchez Rus fue anticasero, pese a los cinco goles.

El Algeciras cambió a Vinuesa y Juan de Dios por Illán. El Sanluqueño cambió a De los Santos por Peláez y Del Ojo, por Paquito.

Los mejores hombres del Algeciras fueron Bernal y Juan Manuel, mientras que por el Sanluqueño destacó Cristi.

El Algeciras ha demostrado una total superioridad sobre el Sanluqueño y por el resultado de ayer todo hace augurar de que mantiene y afirma



A LOS ACCIDENTES

LA CIRCULACION AUTOMOVIL PUEDE Y DEBE SER MAS SEGURA

Una serie de normas aprobadas recientemente contribuirán sin duda a este fin. Entre otras medidas los automóviles, en un futuro próximo, habrán de estar equipados con:



- cinturones de seguridad
- freno de socorro
- matrículas reflectantes
- dispositivo antirrobo

Pero la palabra definitiva la tenemos los conductores respetando las reglas de tráfico, que son reglas de convivencia, cuyo incumplimiento pueden tener consecuencias gravísimas.

Esa es la razón que ha obligado a establecer también la posibilidad de la **RETIRADA TEMPORAL DEL PERMISO DE CONDUCIR POR IMPAGO DE MULTAS FIRMES, TANTO EN CARRETERA COMO EN CIUDAD.**

Recordemos: **INFRACCION: PELIGRO • SANCION: GARANTIA DE SEGURIDAD**

Empate en "Carranza"

CADIZ. — (Servicio especial de José M. Valle).

El Balón de Cádiz ha jugado su primer encuentro de la temporada en "Carranza", empatando a cero con el Ecija, en un partido de dominio alterno y una lentitud exagerada por parte de ambos equipos; que se contagiaron unos de otros. Dirigió el encuentro a tono también con el partido, el jerezano López Moreno.

Ecija: Aguayo; Pepito, Román, Lucas; Alfonsito, Aguilár; Solano, Terry, Tenorio, Villalón y Tonino.

Balón: Alfredo; Ramírez, Gil, Andrés; Cabezuolo, Tei, Félix, Varo, Jiménez, Lápiz y Obiols (Toscano).

La primera parte del choque fue de dominio alterno. Sin embargo, los ataques del equipo sevillano fueron más peligrosos hasta el punto que parecía que inclinarían el partido a su favor. Poco a poco, los jóvenes amarillos se fueron rehaciendo y conquistando algo el centro del campo, hasta nivelar el encuentro, pero con una lentitud que llegó a desesperar al poco público que había en el campo. Porque se puede jugar mal, se puede perdonar más o menos errores; pero no se comprende cómo jóvenes con edad de 17 a 22 años, jueguen como si fuesen viejas glorias. Velocidad y entusiasmo son las armas del fútbol modesto, y sin éstas nada podrá hacerse.

Desistieron por el Balón, Lápis, Gil y Ramírez. Por el Ecija, Román y Tonino.

Exito creciente de las Cooperativas "Virgen de la Caridad" y "GUADALCO"

Importantes mejoras logradas por estas dos grandes obras sociales de Sanlúcar y de Jerez

De ello nos informa uno de sus más eficaces propulsores, don ANTONIO LEON MANJON

Don Antonio León Manjón, bodeguero y poeta, licenciado en Derecho por la Facultad de Sevilla, es un gaditano encarnado con todo lo de su tierra, desde las orillas de este mar que baña su Sanlúcar natal. Hombre querido por todos, ha sido principal propulsor de los mejores logros sociales. Destacando la creación de la «Cooperativa Virgen de la Caridad», que solventó la situación económica de los productores modestos del término, dotándoles de un magnífico edificio social y bodeguero donde tienen además de su casa, los créditos y las asistencias económicas que garantizan su labor en las viñas y el precio justo de sus mostos.

UN PASO DECISIVO PARA LOS VITICULTORES MODESTOS

He ido a ver al señor León Manjón para conocer sus inquietudes en torno a estos dos logros de éxito creciente, como son las Cooperativas «Virgen de la Caridad» de Sanlúcar y «Guadalco» de Jerez. Efectivamente el 8 de septiembre de 1959 en Sanlúcar, se daba un paso decisivo en favor de los viticultores modestos. Los llamados, en el argot local «mayetos», los cuales estaban sujetos desde hace largo tiempo a continuas y peligrosas fluctuaciones en el desarrollo de sus bien cuidados productos de las viñas. Por iniciativa de don Antonio León Manjón y el apoyo de otros sanluqueños como don Antonio Barbadillo y García de Velasco, se fundó en dicha fecha esta Cooperativa del campo «Virgen de la Caridad», que ha ido creciendo de forma pujante. Se inició con sólo 76 socios, «mayetos» todos, que el que más disponía de una aranzada y media de tierras para cultivar uvas. La Cooperativa ha permitido dejar atrás años de miseria, de agobios, de injusticias. Así fue como la feliz idea del señor León Manjón, con el apoyo eficazísimo en el orden técnico del señor Barbadillo y de otros estupendos colaboradores, han conseguido hacer de esta Cooperativa «Virgen de la Caridad», una entidad ejemplar. Sus ya más de 700 socios acababan de construir en este año 1971 una nueva nave de bodega de una extensión de 2.250 metros cuadrados, de nueve metros de anchura por 25 de altura y ampliamente ventilada. La techumbre es de estructura metálica con placas de aluminio. Está dividida en dos partes iguales. La primera destinada para recepción y molienda de la uva, con una báscula de 50.000 kilos y los grupos de moladoras completos y bombas de vendimia, con su pavimentación de adoquinado. La segunda parte de la nave está destinada para almacenamiento de mostos; en donde hay construidas, sobre bancadas de mampostería, con sus apuradores en el fondo, 307 conos con una cabida de 15 botas cada uno que totalizan 4.605 botas a 511'5 litros. En estos conos hay construidos unos pasillos centrales, también de cemento, para mayor comodidad en la vigilancia del proceso de



Rociero, abogado y decidido defensor del cooperativismo. Las intervenciones públicas de don Antonio León y Manjón han sido, siempre, en pro de mejoras y beneficios para los demás. Ha exaltado con fervor, con pasión, a la Blanca Paloma y a Ella le ha pedido, con idéntica ilusión, apoyo para las reivindicaciones de toda índole para modestos «mayetos». Trabajó con tesón para llevar a buen puerto la Cooperativa «Virgen de la Caridad» y trabaja intensamente para que «Guadalco» siga en el auge alcanzado dentro de pura línea cooperativista y sindical.

fermentación y crianza de mostos

UNA GRAN OBRA SOCIAL

Me habla ilusionado don Antonio León Manjón de la labor social que realiza la Coopera-

tiva, ofreciendo a sus asociados la distribución de abonos anticriptogánicos, aperos para labranza, motocultores, anticipos en metálico, viviendas, ayudas y becas escolares, etc.

Aquella confianza que desde el principio pusieron los asociados en la Junta Rectora, se vio ratificada en la última Asamblea General prorrogándose el mandato de la misma. Ello da una prueba elocuente de la confianza que todos estos productores modestos tienen depositada en don Antonio León Manjón y sus colaboradores, que recogiendo el sentir de todos sus asociados encaminaron sus gestiones en pro de la protección al máximo de la uva procedente de las pequeñas propiedades. El mosto se viene pagando a los precios señalados por el Consejo Regulador de la Denominación de Origen.

La producción ha ido en aumento de forma creciente y estos nuevos empresarios, gracias a la unión y su esfuerzo en común, obtienen el máximo de beneficios de sus productos a la vez que aportan a la economía de la provincia gaditana unas instalaciones ejemplares y un personal técnico especializado, siempre atento a las evoluciones de la vendimia, que cuida con esmero de esas carretadas de uvas que año tras año aportarán una producción superior a las 18.000 botas de mosto.

Todas aquellas promesas y esperanzas de don Antonio León Manjón van haciéndose realidad. La Virgen de los sanluqueños, reina de todos los viñedos, bendice esta labor de auténtica laboriosidad y de justicia social.

En la actual vendimia las máquinas horizontales de que dispone la Cooperativa se han aumentado a 25, se molturarán unos 12.600.000 kilos de uva, que producirán unas 18.000 botas de 511'5 litros.

SECRETARIO EN LA COOPERATIVA ALGODONERA DEL GUADALETE, DE JEREZ

Este hombre sencillo y cor-



Sanlúcar recuerda agradecida, emocionada, el impulso alcanzado a raíz de la puesta en servicio de la Cooperativa «Virgen de la Caridad». Arcos también ha visto incrementarse su vida industrial, al quedar ubicada en su término la factoría de «Guadalco». En uno y otro caso la acción sindical o cooperativista ha sido fundamental, constituyendo ambas realizaciones una extraordinaria fuente de riqueza provincial. -- (Reportaje gráfico, Manolo Iglesias).

dal, amigo de todos, que está pendiente de las inquietudes provinciales, que a todos trata y quiere, desde las más modestas gentes de las viñas a los más famosos, con su ternura de poeta, ha sabido granjearse el cariño de su pueblo. El también en forma parte de la junta de «Guadalco», esa gran Cooperativa Algodonera del Guadalete de Jerez, que en nueve años de existencia ha alcanzado una cifra de 5.958 asociados que forman esta gran familia de «Guadalco» dedicada al cultivo del algodón y que empezó tan sólo con 216 asociados.

Es una prueba clara, nos decía don Antonio León Manjón, secretario de la Junta Rectora de «Guadalco», que en España ha tomado base firme la idea del cooperativismo, en el que tanta fe tenemos. El señor León Manjón no me dice —pero yo lo sé— que por esa inquie-

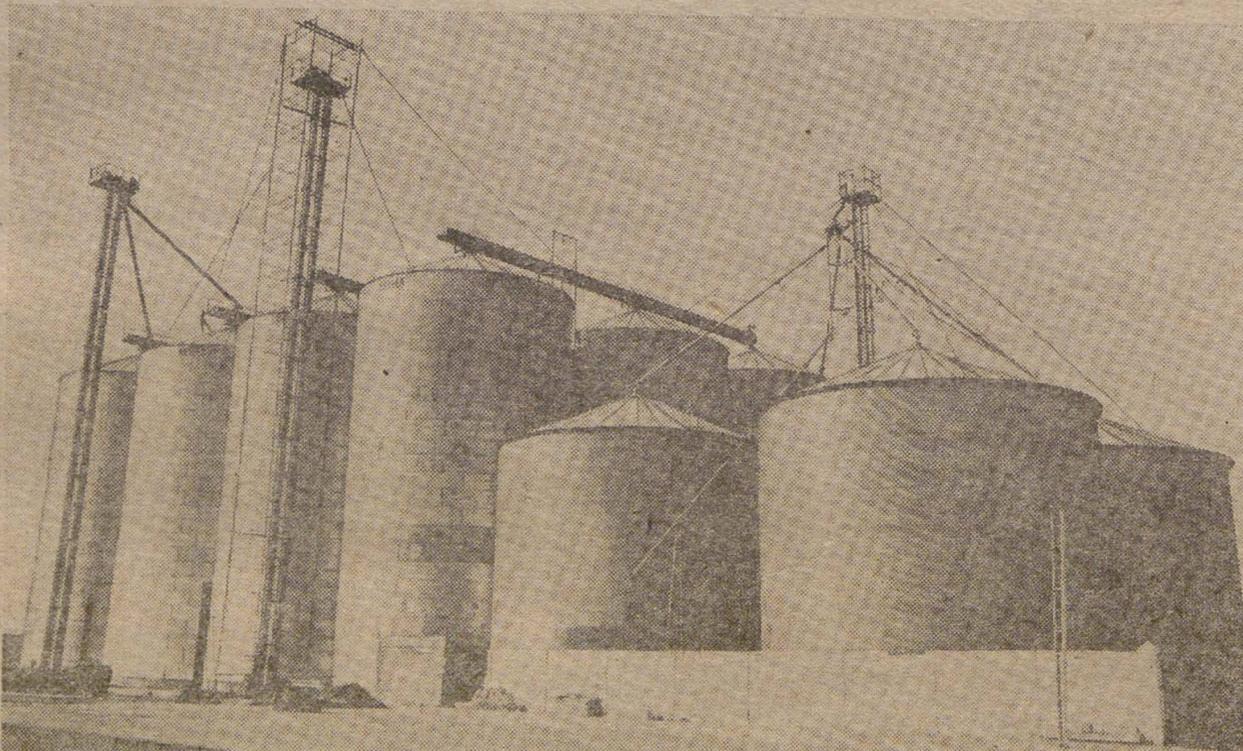
tud, por ese gran amor a la obra social de todos los trabajadores de la provincia, en la última junta de «Guadalco» ese magnífico presidente que es don Ramón García Pelayo solicitó para él la medalla al Merito Agrícola por la incansable labor que viene efectuando en este campo.

OTRAS MEJORAS SOCIALES EN «GUADALCO»

Tienen en «Guadalco» un importante economato laboral que cumple perfectamente su fin social al proporcionar a sus trabajadores y asociados productos de primera necesidad a precios muy ventajosos. Todos ellos cuentan con una asistencia médica bien atendida, y por fortuna dadas las prevenciones existentes en materia de seguridad e higiene, los accidentes de trabajo que se registran son mínimos. Tienen en la factoría de Jédula un amplísimo comedor donde se sirven comidas al precio de diez pesetas y ahora se está estudiando la posibilidad de que tanto los productores como los asociados, cuenten con un seguro de vida que por una pequeña cantidad por familia les cubra el riesgo de percibir una importante indemnización en caso de infortunio.

UN GADITANO POPULAR Y QUERIDO

Su inquietud social, su amor a la poesía y a la viña, son metas diarias de este benefactor social de su tierra que es don Antonio León Manjón que ahora también trabaja por la provincia gaditana, desde su puesto en la Corporación provincial, donde fue elegido en las últimas elecciones con mayoría abrumadora. Es un gaditano popular y querido que hace su labor de forma callada y sencilla, pero enormemente eficaz, como pueden atestiguar todos esos empresarios modestos que hoy forman parte de cooperativas tan pujantes como la de la «Virgen de la Caridad» en Sanlúcar o «Guadalco», en Jerez.



En la reciente asamblea extraordinaria de «Guadalco», sus millares de cooperativistas pudieron comprobar la expansión dada a los almacenes para girasol. Buena parte de ese éxito cooperativista se debe a la labor de León y Manjón dentro de la Junta Rectora que preside don Ramón García Pelayo y de Trevilla, y en la que están integrados destacados y entusiastas agricultores de toda la provincia.

Paquirri, Riverita y Dámaso González, Novillos saltarines triunfadores en Cehegín en Guadalajara

En Palma de Mallorca, El Viti se despidió del toreo en España

En Andújar, Ruiz Miguel cortó tres orejas

CEHEGÍN (Murcia), 12. (Cifra). — Toros de Manuel Camacho de Jerez de la Frontera que cumplieron.

Paquirri aplaudido con la capa, un pinchazo y una entera. (Dos orejas y vuelta). A su segundo lo recibió con faroles de rodilla para después con su hermano Riverita, torear al alimón, por chicuelinas. Una entera y otra igual. (Una oreja y vuelta).

Riverita ovacionado en verónicas. Una entera. (Dos orejas, rabo y vuelta).

En el quinto, una entera. (Dos orejas, rabo y vuelta).

Dámaso González es ovacionado con la capa. En su primero, un pinchazo y media. (Dos orejas, rabo y vuelta).

En el que cerró plaza, una entera. (Dos orejas, rabo y salida a hombros).

EL VIII SE RETIRA DEL TOREO

PALMA DE MALLORCA, 12. (Cifra). — Seis toros de Antonio Garde, mansurrones y difíciles.

Con esta corrida El Viti se despedía de su vida taurina en España.

En su primero, un pinchazo, estocada y descabellos. (Saludos). En su segundo, faena de lidia y castigo. Mata de una estocada y un descabello. (Ovación).

Manolo Cortés, aplaudido con el capote. Faena de castigo. Pinchazo y estocada. (Palmas). En el otro, que brinda a «El Viti», estocada. (Una oreja y vuelta).

Curro Rivera, aplaudido con el capote, un pinchazo, estocada y descabello. (Petición de oreja y saludos). En el último, es ovacionado con el capote. Brinda también a «El Viti». Estocada. (Una oreja y vuelta).

GRAN TRIUNFO DE RUIZ MIGUEL

ANDUJAR (Jaén), 12. (Cifra). Corrida de feria. Seis toros de Arellano y Gamero Civico que dieron buen juego.

Angel Teruel, faena buena,

Pinchazo, entera y descabello. (Ovación y vuelta). Su segundo es devuelto al corral, protestado por cojo. Lo sustituye otro de la misma ganadería. Una estocada. (Una oreja y vuelta).

Ruiz Miguel, faena buena y adornada para media y descabello. (Una oreja y vuelta). En su segundo, una entera. (Dos orejas y vuelta).

José Luis Galoso, buena faena, dos pinchazos, media y descabello. (Ovación).

En el último, faena muy valiente para dos pinchazos y media estocada. (Ovación).

LOS TOREROS MAL

ARANDA DE DUERO, 12. — (Cifra). — Corrida concurso de ganaderías. Reses de Carlos Urquijo, Pablo Romero, Miura, Concha y Sierra, Salvador Guardiola y marqués de Villamaita.

Andrés Vázquez, buena faena de muleta. Media y dos pinchazos. (Aplausos). En el otro, protestas.

Juan José, nada en su primero. Media estocada. (Protestas). En su segundo estuvo valiente. Media estocada. (Silencio).

José Luis Parada, aplaudido con el capote en su primero. Faena de alifio. Media estocada. (Silencio). En el último, media estocada. (Silencio).

MANO A MANO MIGUEL LIN-MARQUEZ

MARBELLA (Málaga), 12. (Cifra). — Corrida de toros con ganado de Manuel Alvarez de Los Barrios, que dieron buen juego.

«Miguelin» a su primero lo centra con unas verónicas. Pinchazo y una entera. (Dos orejas y vuelta). En su segundo hace faena variada. Pinchazo y media estocada. (Pitos y bronca). En el tercero, faena de muleta muy torera. Una estocada. (Una oreja y vuelta).

Miguel Márquez en su primero da unas verónicas muy ceñidas, media estocada. (Dos orejas, rabo y vuelta). En su segundo, una estocada casi entera y tres descabellos. (Aplau-

so). En el último de la tarde, Miguel Márquez tiene ante sí un toro de poca embestida media y cuatro descabellos (Aplausos).

SANCHEZ BEJARANO, TRIUNFADOR

EL ESPINAR (Segovia), 12. — (Cifra). — Toros de Germán Hervás con trapío pero de escasa fuerza.

Andrés Hernando, una entera y descabellos. (Palmas). En su segundo, media estocada y descabello. (Palmas).

Tinin estuvo discreto en su primer enemigo, pinchazo y estocada. (División de opiniones). En su segundo, faena a media altura. Pinchazo y media estocada. (Palmas).

Sánchez Bejarano, una entera (Dos orejas, rabo y vuelta). En el último, pinchazo hondo y media estocada. (Una oreja y vuelta).

UN AVISO A BERNADO BENIDORM

BENIDORM (Alicante), 12. — (Cifra). — Seis toros de Carlos Urquijo de Federico, de Sevilla, con casta.

Joaquín Bernadó, estocada. (Una oreja y vuelta). En el otro cuatro pinchazos y descabellos. (Un aviso).

José Fuentes, dos medias estocadas. (Petición de oreja). En su segundo, media que basta. (Petición de oreja y vuelta).

Santiago López, en el primero una oreja, petición de otra y tres vueltas.

En el último, una entera. (Dos orejas, rabo y vuelta).

PALOMO SUFRIO UNA LIPOTIMIA

BARCELONA. — (Cifra). — Una gran entrada registró la plaza Monumental, sin llegar al lleno.

Los toros de «Torrestrella» de Alvaro Domecq, de Jerez, que no ofrecieron grandes dificultades.

Roberto Piles que tomaba la alternativa fue ovacionado con la capa y en banderillas. Recibió los trastos de matar de manos de Dominguín y realizó una buena faena. Mató de dos pinchazos y una estocada. (Ovación).

Lidió el último de la tarde. Mató de tres pinchazos y una estocada. (Vuelta).

Luis Miguel Dominguín, mató tres toros por el retiro de Palomo Linares. En su primero se hace lucir con la muleta. Mató de un pinchazo y una entera. (Una oreja y vuelta).

A su segundo, lo mató de un pinchazo y estocada. (Ovación).

Al quinto de la tarde, sustituyendo a Palomo Linares realiza faena con pases al natural, de pecho y redondo con la derecha para media estocada en todo lo alto. (Dos orejas y vuelta).

Palomo Linares en su único toro fue ovacionado en verónicas. Toreó por naturales, de pecho y otros muy artísticos y valiente para un pinchazo y estocada. (Una oreja y vuelta).

Se retiró a la enfermería donde facilitaron el siguiente parte facultativo: El diestro Palomo Linares se encuentra afecto de un síndrome lipotímico con trastornos en la visión y del equilibrio. Pronóstico reservado.

CALATRAVENO MATO, BIEN, SEIS TOROS

CIUDAD REAL, 12. — (Cifra). — Seis toros del marqués de Ruchena de Sevilla, desiguales. Al segundo se le dió la vuelta.

Actuó como único espada, José Ruiz «Calatraveño».

En el primero, una oreja, vuelta y saludos.

En el segundo, faena extraordinaria con pases de todas las marcas. Estocada y descabello. (Dos orejas, rabo y vuelta).

Al tercero lo recibió con lances de rodillas. Cuatro pinchazos, media y descabello (Aplausos).

En el cuarto, un pinchazo, otro hondo muy bueno y descabello al tercer golpe. (Ovación y saludos).

Al quinto lo veroniqueó superiormente. Un pinchazo y estocada. (Dos orejas, rabo y vuelta).

Al que cerró plaza, pinchazo, estocada y descabello. (Dos orejas, rabo y vuelta).

CHIBANGA Y SOLER, A HOMBROS

TORREMOLINOS (Málaga), 12. — (Cifra). — Toros de Juan Gallardo que en general dieron buen juego.

Carnicerito de Ubeda, faena variada para estocada y descabello. (Una oreja y vuelta).

En su segundo, pinchazo, estocada y dos descabellos. (Saludos desde el tercio).

Miguel Soler, pinchazo y una entera. (Una oreja y vuelta).

En el otro, una oreja y vuelta.

Ricardo Chibanga, estocada. (Dos orejas, petición de rabo y dos vueltas).

En el último, pinchazo, media y tres descabellos. Saló a hombros en unión de Soler.

MANO A MANO LUCIDO

SALAMANCA. — (Cifra). Primera de feria. Seis novillos de Joaquín Buendía-Santa Coloma, buenos.

Julio Robles en el primero, cinco pinchazos y media. (Ovación).

En el tercero, estocada y dos descabellos. (Una oreja y vuelta).

En el quinto, una estocada y dos descabellos. (Dos orejas y vuelta).

En el quinto una estocada y dos descabellos. (Dos orejas y dos vueltas).

El Niño de la Capea, naturales, molinetes y adornos. Estocada hasta la bola. (Una oreja y vuelta).

En el cuarto, estocada. (Aplausos).

En el que cerró plaza, estocada hasta la bola. (Dos orejas y vuelta).

Los dos diestros fueron sacados a hombros.

Josele, del Puerto, cortó dos orejas

GUADALAJARA, 12. — Lleno. Cinco novillos de don Antonio Sotela, grandes, mansos y difíciles. Todos ellos saltaron numerosas veces al callejón, haciéndolo el tercero nada menos que once.

El rejoneador don Joaquín Moreno Silva, vuelta al ruedo.

Curro Luque, un aviso y vuelta al ruedo en su primero y una oreja en el otro.

Josele, del Puerto, dos avisos y una oreja en el tercero de la tarde y una oreja en el quinto, saliendo a hombros.

BUENOS NOVILLOS DE GARCIA FERNANDEZ PALACIOS

TARIFA (Cádiz), 12. — (Cifra). — Novillada de feria. Reses de Manuel García Fernández de Palacios, Buenas.

Antonio de José, ovación y vuelta y dos orejas y vuelta.

Fernando Heredia, un aviso (silencio) y dos orejas y vuelta.

Fernando León «El Tarifeño», dos orejas, rabo y vuelta y una oreja y vuelta.

TRIUNFO DE LOS TOREROS JUVENILES

OSUNA (Sevilla), 12. — (Cifra). — Reses de la ganadería de Gallardo, manejables.

«Josele», petición de oreja y vuelta en su primero y ovación en el segundo.

«Miguelite», ovación y silencio.

«Currillo», dos orejas y vuelta, y vuelta.

EXITO DE FABIAN MENA

SEVILLA, 12. — (Cifra). — Novillada con picadores. Menes de media entrada. Reses de García Romero Hermanos.

Curro Camacho, palmas y palmas.

Fernando Serrano «Yiyo», ovación y ovación, petición de oreja y vuelta.

El ecuatoriano Fabián Mena, petición de oreja y dos vueltas y ovación y vuelta.

OREJAS EN ABUNDANCIA

VALENCIA. — (Cifra). — Cinco novillos de El Pizarra, de Casa Tejada, difíciles, salvo el tercero, que fue bueno, y uno del marqués de Albaida, el cuarto, manso y peligroso.

Antonio Porras, dos pinchazos y casi entera. (Petición de oreja y dos vueltas).

En el otro, tres pinchazos, estocada y descabello. (Aplausos). Pitos al novillo.

Vicente Luis Murcia, media y tres descabellos. (Vuelta).

En su segundo, estocada y dos descabellos. Un aviso. (Ovación).

Luis Millán «El Teruel», faena muy valiente. Un pinchazo y una entera. (Dos orejas y vuelta). El novillo es aplaudido en el arrastre.

En el último, una entera y tres descabellos. (Una oreja y petición de la otra. Saló a hombros).

Junta Provincial del Censo Electoral

CADIZ

Para general conocimiento se hace saber que las propuestas para proclamación de candidatos para procuradores en Cortes de representación familiar, serán admitidas en las oficinas de esta Junta Provincial del Censo Electoral, hasta las 24 horas del día 9 de los corrientes, sitas en el Palacio Provincial.

La proclamación de candidatos se llevará a efecto por esta Junta en sesión pública el día 14 de los corrientes a las 12 horas en la Sala Primera de la Audiencia Provincial, debiendo concurrir a dicho acto los candidatos a fin de que los proclamados entreguen en el momento de su proclamación las fotografías e información oficial a que alude el artículo 15, apartado primero, del decreto 1946/1967 de 20 de julio de dicho año.

Cádiz, 7 de septiembre de 1971. — EL PRESIDENTE. Fdo.: RAFAEL CANO DE GARDOQUI

Bicicletas profesionales

Orbea y Zeus

CHAVES

Larga, 85. Jerez.

DE DIA Y CON NIEBLA es obligatorio encender el alumbrado de cruce o el especial anti-niebla, pero nunca los dos a la vez.

PELUCAS PARA TODAS 1.ª GRAN OFERTA DE



Monna Lisa

Con la garantía de nuestra marca, ofrecemos más de 20 modelos en todas las tonalidades con

¡¡ NUEVOS PRECIOS !!

20, 30, 40, 50 por 100 de descuentos

Medina, 28

:-:

JEREZ



CUARTO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don José Mateos

Lechuga

Esposo que fue de la señora

Doña María Luisa Mateos

Lechuga

Falleció el día 12 de septiembre de 1967, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Su viuda, hijos, hija política, hermanos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por su eterno descanso se celebrará hoy lunes, a las OCHO Y CUARTO de la tarde, en la iglesia parroquial de Nra. Sra. de Fátima, favor que agradecerán.

Jerez, 13 de septiembre de 1971. (Modelo 3)

ANTES Y DESPUES DE LOS TOROS...

bebeba

Fino La Ina

Pidalto frío

Grandiosa faena de Rafael de Paula en la corrida de ayer en Jerez

Fue premiada con las dos orejas, saliendo al final a hombros

Las palmas atronaban los espacios. Palmas por bulerías en el circo de la calle Zaragoza. En el arrenal, la maravilla del arte de un torero gitano y de Jerez elevada al cubo. Momentos de grandiosa inspiración y de belleza inigualable que llegaron al público muy directamente. Y el público batía palmas por bulerías. Toda la plaza era Santiago. Y en el centro, Rafael de Paula. El «farón» era el monumento de la plaza. Y el escultor. Sí, porque fue él quien ayer tarde, en el feudo jerezano, esculpió el más bello monumento que pueda tener el arte del torero.

Toda la plaza era Santiago, Rafael de Paula. Sólo faltaba el «Prendi», tu imagen venerada a la que te encomendaste camino del circo de la calle Zaragoza. Pero el «Prendi» estaba contigo. En las entretelas de tu corazón gitano y en las entretelas de tu casaquilla salmón y plata. Dentro de ti, día, para darte ánimos y para hacerte el quite si fuera necesario. Pero el ánimo no te faltó ayer, Rafael de Paula, ni los toros te pusieron en apuros. Sólo el reloj, con su marcha constante, puso un momento de amargura en tu corazón. Pero el público de Jerez, y el foráneo, te devolvió el ciento por uno con esa ovación clamorosa que cayó a tus pies cuando rodó el segundo de la tarde. Si París bien vale una misa, también vale un aviso a Rafael de Paula para que tome conciencia exacta de cómo los aficionados a la gran Fiesta de España saben valorar su torero grandioso, filigrana de oro puro, prescindiendo del reloj y su marcha implacable.

Toda la plaza era Santiago, Rafael de Paula, desde que se «aró el telón» hasta que te sacaron a hombros por la puerta grande. Y más plaza aún tras el brindis —en el quinto— al conde de los Andes —del «Prendi» y a mucha honra, ¿verdad don Francisco Moreno y Herrera?— pórtico de la que habría de ser memorable faena a la que Jerez puso alegre con trapunto por bulerías. Palmas por bulerías en el circo de la calle Zaragoza en honor a ti, Rafael de Paula, y a tu arte torero, verdaderamente inmensurable. Ese arte que emociona, que ayer arrasó en lágrimas los ojos de muchos aficionados y que puso a tus pies una alfombra de sombreros. Toda la plaza era Santiago. No te olvides de ello, Rafael.

DIEGO PUERTA

El primer toro de la tarde era de Arranz. Chiquitito y bonito. Así fueron todos. Menos el último, con algo más de presencia. Escarbó de salida y tomó un solo puyazo, doblando las manos. Luego también rodó por la candente y puntuó. Estos fueron sus de-

CARTEL: Dos toros de los Herederos de don Manuel Arranz (primero y segundo); tres --tercero, cuarto y quinto-- de «Churrriana» y el sexto de doña Caridad Des'Allimes, de Núñez, para Diego Puerta (verde y oro); Rafael de Paula (salmón y plata) y Manuel Benítez «El Cordobés» (azul y oro).

INCIDENCIAS: Cinco coches maravillosos, tirados por veintinueve caballos jerezanos que eran --y son-- una preciosidad, pasearon por el arrenal, momentos antes de dar comienzo la corrida que patrocinaba la Asociación de la Prensa de Jerez, a la reina de las Fiestas y sus damas de honor, pasando luego las bellas a ocupar el habitual palco presidencial.

Puerta dio la vuelta al ruedo en el toro que abrió plaza. Paula, un aviso, insistente petición de oreja y vuelta triunfal en su primero y dos orejas en el otro, saliendo a hombros.

ENTRADA: Lleno total. Al llegar a la plaza el cartel de «no hay billetes» colgaba de las taquillas de sol.

TIEMPO: Tarde estupenda, aunque calurosa.

LOS TOROS Y SUS PESOS: De tres ganaderías fueron los toros lidiados ayer en la plaza jerezana. Para no hacernos un lío ni extendernos en esta síntesis, de los toros hablaremos a lo largo de la reseña. En términos generales fue una corrida muy terciada, más bien chica, pero excelente para los toreros.

Las reses dieron en vivo, por orden de lidia, los siguientes pesos: 457, 462, (460 el que fue devuelto a los corrales), 450 el tercero bis, 458, 453 y 471 kilos, respectivamente.

jas, alfombra de sombreros a sus pies y vuelta reposada y triunfadora, sacando luego a saludar a sus compañeros de cartel.

Faena memorable. Algún día, en alguno de esos magníficos artículos del conde de los Andes, leeremos: «El doce de septiembre de 1971, aquel día en que Rafael de Paula me brindó en Jerez la muerte del toro «Hurón», de «Churrriana», al que hizo una faena de antología...»

BENITEZ «EL CORDOBÉS»

El tercero de la tarde era de Arranz. Sin trapío alguno, arrancó airadas protestas y fue devuelto a los corrales. Matarlo hubiera sido un infanticidio. En sustitución del de Arranz salió el otro toro del lote de «El Cordobés». Con menos kilos aún, por cierto. Era de «Churrriana», «Jazminito», número 41, mulato bragado, escobillado del derecho y chico, claro. Tomó dos varas en una entrada y fue superior para el torero. Iba y venía como un perrillo.

«El Cordobés» le dio unos lances a su aire. Y le hizo una faena en la que cuajó muchos muletazos excelentes. La verdad es la verdad. Los derechos y circulares que prodigó fueron estupendos. También algunos naturales. Formó el «taco» con sus famosos «saltos de la rana» y otras zarandajas. Un pinchazo feo, una hasta el puño y un descabello. (Gran ovación y saludo).

El sexto, el sobrero, era de doña Caridad Des'Allimes, de Núñez. Se llamaba «Barba Azul», núm. 111, burraco de pelo. Fue el toro mejor presentado de toda la «ensalada». Tomó un solo puyazo y puntuó en la muleta.

El torero de Palma del Río le dio unos lances superiores que remató con media verónica, dando el toro una volte-reta.

Con la muleta estuvo con deseos de agradar, pero no logró faena por no acoplarse mucho con su enemigo. Claro que a «El Cordobés» le pasó lo que podría sucederme a mí si saliera a cantar en la Scala de Milán después de haberlo hecho Alfredo Krauss, por ejemplo.

Lo intentó todo, a veces lo consiguió, pero no llegó a nadie. Media estocada. (Palmas abundantes bajo la luz de los focos que se encendieron minutos antes).

Paula salió a hombros del coso de la calle Zaragoza. Su nombre y su gesta llenaron ayer la ciudad de punta a punta. Ahí queda el monumento que él mismo levantó al arte de torrear reses bravas. Ahí queda. Sí, en esa plaza que ayer toda era Santiago,

TODA LA PLAZA ERA SANTIAGO

Crónica de MANOLO LIAÑO

fectos. ¿Sus virtudes? Suavidad y nobleza.

Diego Puerta se estiró en unos lances nada más salir el torito del chiquero. Brindó a Bibiana González —ayer más guapa que nunca— y llevó a cabo una faena larga e importante. Una faena extensa y buena, iniciada con unos pases por bajo para seguir toreando —muy bien por cierto— sobre la derecha en tres series de muletazos que abrochó con el de pecho. Naturales con calificación de notable. Más pases sobre la diestra. Molinetes, giraldillas y desplantes genuflexo. Pincha dos veces y deja una estocada desprendida. (Ovación, petición de oreja, vuelta y muestras de desagrado a la presidencia por no conceder el apéndice que solicitaba parte del cóncave).

El cuarto pertenecía a la vacada de «Churrriana», de nombre «Agitado», núm. 94, negro, listón, bragado. Buen toro como los otros dos que se lidiaron de esta vacada. Tomó una vara muy bravamente. Y bastante dura. Para el torero fue superior.

Diego Puerta lo recibió con unos magníficos lances con los pies juntos, cuajando un gran quite por chucuelinas a la salida de la vara que tomó el de «Churrriana».

También fue buena, alegre y pinturera, la faena del seis de San Bernardo a este toro, cuarto de la tarde. Pero el toro fue excelente, siendo largamente ovacionado en el arrastre.

Puerta, tras unos muletazos de tanto, se estiró en unos derechos espléndidos y en unos naturales aún mejores. Giraldillas y adornos de la mejor ley. Una entera con salida, un pinchazo y una esto-

cada corta. (Ovación y saludos).

RAFAEL DE PAULA

El primer toro de Paula era de Arranz, «Torongil», número 24, negro listón y con finos pitones. Más finas fueron las verónicas de Rafael de Paula nada más estar «Torongil» en la candente. La res tomó una sola vara y se dobió en banderillas. Pero fue una res brava y suave que se descompuso algo al sentir los palitrosques sobre el morrillo.

Paula brindó a una jerezana encantadora, la reina de la Vendimia. Unos pases por bajo, de castigo, abrieron la gran faena. Derechazos en tres series. Si uno bueno, el otro mejor. La tercera serie, imponente. Ayudados por al- bo, tipo aquellos pases de Rafael el Gallo que los críticos de la época llamaron del «e- leste imperio», siempre cargando la suerte y barriendo la muleta el lomo del animal. Naturales, de pecho y molinetes. Faena estupenda. Deja Paula una estocada corta y delanterilla. El toro que si cae que si no cae. Paula se sienta en el estribo para verlo morir. Una fotografía de «Jose- lito» en idéntico momento tengo en casa. El toro que si cae que si no cae. Y no cae. Un descabello. Otro. Suena un aviso. Se arma el lío. Otro descabello y el toro para el arrastre. El lío aumenta. Hasta la reina pide la oreja. Y el presidente no la concede. A los tuyos con razón o sin ella. Y había razón. Paula da una vuelta triunfal al anillo. Y el lío se prolonga.

El quinto toro era de «Churrriana», de nombre «Hurón», número 179, cárdeno. Un toro extraordinario de principio a fin, aplaudido justamente en el arrastre. Tenía pitoncillos. Derribó en la primera

vara y tomó otra muy bravamente. ¡Gran toro, «Hurón»!

A la salida del chiquero se tiró como un espontáneo cualquiera el matador de toros norteamericano John Fulton. ¡Hombre, por Dios! ¿Y en un toro de Paula, un muchacho que torea cuatro corridas al año? ¿Por qué no se tiró usted en la corrida de Murteira Gnavé en el Puerto? ¿O en la de Tulio Vázquez? Por la noche me dijeron que lo habían puesto en libertad. No hago comentario, y a lo que interesa.

Paula dio a «Hurón» unos lances de categoría. Y brindó la faena al conde de los Andes. ¿La recuerda usted, don Francisco? La inicié debajo del palco que usted ocupaba, tras recibir un golpe de una banderilla en la cara y la inicié con unas dobladas por bajo que levantaron al público de sus asientos. ¡Vaya forma de torrear! ¿Y el trinchero que cerró la serie?

Las palmas por bulería no habían comenzado a sonar. Pero estaban prestas. Y saltaron al aire tras el segundo derecho de los dieciocho e veinte que dio Paula a «Hurón» y que fueron otros tan-

tos carteles de toros. Palmas por bulería. La figura de Paula impresionaba. Los muletazos, pléticos de arte y de temple, más aún. El gran crítico taurino del diario «Madrid», don Julio de Urrutia, que vio la corrida a mi lado, cuando Paula citaba para torear de frente al natural, me dijo entusiasmado: «Desde los mejores momentos de Manolo Vázquez, no he visto torear igual, con más armonía, con más gusto».

La segunda serie de naturales fue el no va más. La plaza estaba boca abajo, en sentido figurado, claro, y las palmas por bulería alegraban aún más el ambiente. El conde de los Andes nunca podrá olvidar el brindis de Rafael de Paula y, por supuesto, la memorable faena que le brindó.

Tras esa tanda de naturales archimonumentales, Paula se adornó con kikirikies, afa-rolados, de la firma, cambiados y de otras más que enloquecieron a la multitud. Con un sombrero en la mano igualó a «Hurón». Y lo mató de una estocada hasta el puño, algo delantero, y media lagartijera. Ovación clamorosa, también por bulería. Dos ore-

Abundaron los pitos

MADRID. — (Cifra). — Plaza de las Ventas. Seis toros de José Benítez Cubero, bien presentados y bravos.

Efraín Girón no liga faena. Mató de dos pinchazos y dos medias estocadas. (Pitos).

En su segundo, mata de tres pinchazos, estocada y descabello al quinto golpe. (Pitos).

Vicente Punzón, en su primero, faena desconfiada, para tres pinchazos y estocada. (Silencio).

En su segundo faena breve. Termina con su enemigo de tres pinchazos, media estocada y descabello al cuarto golpe. (Pitos).

Marcelino Librero «Marcelino», faena a base de derechos y redondos. Mata de dos pinchazos y estocada. (Vuelta).

Al que cerró plaza, faena de alíño. Termina con el estado de estocada y descabello al quinto golpe. (Palmas).